



密西沙加華商會
MISSISSAUGA CHINESE
BUSINESS ASSOCIATION

2022

商業、社區及消費指南 Business & Community Directory

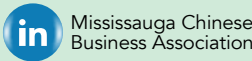
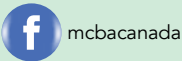
January							February							March							April							
S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	
						1			1	2	3	4	5			1	2	3	4	5							1	2
2	3	4	5	6	7	8	6	7	8	9	10	11	12	6	7	8	9	10	11	12	3	4	5	6	7	8	9	
9	10	11	12	13	14	15	13	14	15	16	17	18	19	13	14	15	16	17	18	19	10	11	12	13	14	15	16	
16	17	18	19	20	21	22	20	21	22	23	24	25	26	20	21	22	23	24	25	26	17	18	19	20	21	22	23	
23	24	25	26	27	28	29	27	28	27	28	29	30	31	27	28	29	30	31	24	25	26	27	28	29	30			
30	31																											

May							June							July							August						
S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S
1	2	3	4	5	6	7			1	2	3	4						1	2			1	2	3	4	5	6
8	9	10	11	12	13	14	5	6	7	8	9	10	11	3	4	5	6	7	8	9	7	8	9	10	11	12	13
15	16	17	18	19	20	21	12	13	14	15	16	17	18	10	11	12	13	14	15	16	14	15	16	17	18	19	20
22	23	24	25	26	27	28	19	20	21	22	23	24	25	17	18	19	20	21	22	23	21	22	23	24	25	26	27
29	30	31	26	27	28	29	30	24	25	26	27	28	29	30	28	29	30	31									

September							October							November							December							
S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	
						1						1			1	2	3	4	5							1	2	3
4	5	6	7	8	9	10	2	3	4	5	6	7	8	6	7	8	9	10	11	12	4	5	6	7	8	9	10	
11	12	13	14	15	16	17	9	10	11	12	13	14	15	13	14	15	16	17	18	19	11	12	13	14	15	16	17	
18	19	20	21	22	23	24	16	17	18	19	20	21	22	20	21	22	23	24	25	26	18	19	20	21	22	23	24	
25	26	27	28	29	30	23	24	25	26	27	28	29	27	28	29	30	25	26	27	28	29	30	31					
							30	31																				

Tel: 905.625.MCBA (6222)

Website: www.mcba-canada.com Email: mcba@mcba-canada.com





#BeTheChangePRP



Join us as Constables and Cadets.
成爲我們的警官和學警



PeelPolice.ca/JoinUs





嘉麗墓園

Glen Oaks Memorial Gardens

密西沙加市最大華人地段墓園

福地廣佈於 多市 士嘉堡 北約克 密西沙加

紀念墓園環境優美，風水特佳

亭台及小橋流水，直立石碑

- 多穴壽地，石碑選擇
- 骨灰靈位，預置計劃
- 分期付款，自由轉讓

一站式全套服務，歡迎垂詢

服務華人社區三十年以上經驗

二十四小時熱線： 416.346.0211



Carol Kwong
江小姐



一站式服务：免费咨询 ⇨ 申请指导 ⇨ 课程培训 ⇨ 实习就业

国家注册的大专学院
OXFORDEDU.CA

Oxford学院的一对一服务，助您快速拿到政府高额学费及生活费，掌握一技之能成功再就业！



OXFORD COLLEGE

OF ARTS, BUSINESS AND TECHNOLOGY



HEALTH CARE

DENTAL

PHARMA

SOCIAL SERVICES

BUSINESS

INFORMATION TECHNOLOGY



精选课程： 电算会计及payroll, 工商管理, 行政办公文员, 医疗办公文员, 医学实验室技师 (抽血化验), 临床研究 (研究生文凭), 牙医助理 (level 1 & 2), 注册按摩师, 高级美容师, 私人护理, 社区工作者, 社区及特需人群服务工作者, 制药工程师, 药品质控与质检 (研究生文凭)。

WHY OXFORD?

政府资金免费学
成功就业再培训

- * 精选6-18个月大专及研究生文凭课程
- * 小班授课
- * 教学设施完善
- * 教师经验丰富
- * 重视实践操作能力
- * 开课时间灵活
- * 提供就业指导
- * 各种政府资助项目

咨询热线：416-523-8485

Ivy Su (国/英)

密西沙加校区地址：1300 Central Pkwy W, Floor #4, Mississauga, ON L5C 4G8

Peterborough | Scarborough | Toronto | Mississauga | Burlington | Barrie



微信二维码



嘉麗園

Glen Oaks Memorial Gardens

謝太

Frances Tse
647-522-8930

精通

國, 粵, 英, 越.
持有墓園及殯儀牌照
一站式全套服務

曾仲山先生

Sonny Tang
416-670-2993

室內室外骨灰靈位
提供緊急順變殯儀

分期付款自由轉讓
福地及各種宗教儀

善始善終人生路 安心安息身後處



SC CPA PROFESSIONAL CORPORATION

7676 Woodbine Ave., Suite 201
Markham, Ontario, L3R 2N2
www.stevenchong.com

Email: Steven@StevenChong.com
Tel: 905-477-5777 ext 200
Fax: 905-477-6777 Cell: 416-419-8900

We are a full service professional office with representatives in Hong Kong, Vancouver, Toronto specializing in:

Tax Returns
Audit
Accounting
Trust and Estate Returns

Non-Resident Tax Returns
Tax Clearance Certificates
CRA Tax Audits and Appeals
U.S. Income Tax Returns

Servicing Canadian businesses, professionals and international clients since 1995



Heritage Mississauga *Your Heritage Source!*

Heritage Mississauga is the only independent city-wide organization devoted to heritage matters in Mississauga. A not-for-profit charity whose mission, to research, record and celebrate Mississauga's heritage is accomplished through services offered at our Resource Centre located in the historic Robinson-Adamson House circa 1828. We invite you to visit us and take a tour of "The Grange", learn more about Mississauga's unique heritage and the services we offer.

- "The Credits" Awards
- Research & Writing Services
- Unique Events & Programs
- Workshops
- Oral History Interviews
- Outreach Presentations
- Community Exhibit Galleries
- Local History Publications
- Celebrating Anniversaries
- Supporting Community Events



Robinson-Adamson House "The Grange"

1921 Dundas St. W. Mississauga, ON L5K 1R2

Tel: 905-828-8411 email: info@heritagemississauga.org

website: www.heritagemississauga.com

Charitable # 11924 5660 RR0001

Follow Heritage Mississauga

Facebook: www.facebook.com/heritagemississauga

Instagram: www.instagram.com/heritagemississauga/

Twitter: [HeritageMssauga](https://twitter.com/HeritageMssauga)

內容 | CONTENTS

- P06 Contents 內容
- P07 Greeting from Office of the Mayor, City of Mississauga
密西沙加市經市長辦公室致賀信
- P08 Greeting from Economic Develoement Office, City of Mississauga
密西沙加市經濟發展辦公室致賀信
- P09 City Information 密西沙加市資料
- P10 Councillors / Members of Provincial Parliament /
Members of Parliament / Senator
密西沙加市區議員/安省省議員/聯邦國會議員/參議員
- P11 Useful Telephone 常用服務電話號碼
- P13 Medical Information 醫療電話號碼
- P14 Map of Wards, Facilities & Shopping Malls
市政府康樂設施及商場地圖
- P16 Facilities Guide 公共設施
- P18 Library Guide 圖書館
- P19 Index 目錄
- P20 Advertisements 廣告
- P30 MCBA 2021 Activities & Photos 活動相片
- P57 Member Resstaurants Online Takeout List
會員餐廳網上外賣指南
- P59 MCBA Mission Statement 密西沙加華商會宗旨
- P60 MCBA Membership Application Form 密西沙加華商會會員申請表



Office of the Mayor

2022

Personal Message from Mayor Bonnie Crombie



Dear friends,

Thank you for picking up a copy of the Mississauga Chinese Business Association's (MCBA) 26th year publication of the MCBA Business and Community Directory. This directory is a useful reference guide complete with contact information for many successful businesses here in Mississauga.

Our local economy is strong and we remain one of the best run-cities in North America. We are committed to delivering good value for taxpayers' hard-earned money. For these reasons, Chinese-Canadians – and residents of all backgrounds – have chosen Mississauga as the best place to invest, start a business, create jobs and achieve success.

I have seen firsthand the important contributions that our Chinese-Canadian community has made towards building communities like Mississauga into thriving places where people are positioned to succeed. While many businesses have struggled the past 2 years as a result of the pandemic, I know that our Chinese business community will not only survive but thrive with your help! I encourage you to shop local and to rely on Mississauga businesses for quality customer service.

I would also like to recognize the members and leadership of the 26th year publication of the MCBA Business and Community Directory. MCBA continues to be a leading business organization in our great City and we are so proud of your success and longevity. I would like to thank you for your efforts and wish you all the best in 2022.

Warmest Regards,

A handwritten signature in cursive script that reads "Bonnie Crombie".

Bonnie Crombie, MBA, ICD.D
Mayor, City of Mississauga



MISSISSAUGA

City of Mississauga
Economic Development Office
300 City Centre Drive
MISSISSAUGA ON L5B 3C1
mississauga.ca

Greetings from the Economic Development Office

On behalf of our team at the City of Mississauga's Economic Development Office, I send greetings to your team at the Mississauga Chinese Business Association (MCBA) for a healthy and prosperous 2022.

This informative and comprehensive MCBA Business and Community Directory is a wonderful example of how an association can help promote, build and unite our business community.

The MCBA's commitment to serving the Chinese business community is to be commended as it provides a forum for the Chinese business community to develop partnerships and initiatives that support Mississauga's business community and engage young professionals.

From supporting and enhancing local business initiatives like business openings and networking events to participating in pro-active community events, the association continues to help Mississauga build our strong business base.

Thank you for being a leading business association in Mississauga and the Economic Development Office is proud to be a partner and supporter of this great association.

Sincerely,

Bonnie Brown, Ec. D.
Director, Economic Development
City of Mississauga

密西沙加市資料 | CITY INFORMATION

密西沙加市成立於1974年，由當時密西沙加鎮、Streetsville鎮、以及Port Credit鎮等組合而成。發展至今已成為全加拿大第六大城市，人口超過78萬。從2001年到現在，密市被評為加拿大最安全城市。

密市雖然發展迅速，但市政府並沒有忘記保存綠化園林的重要；密市內每一個角落都設有為小朋友用的公園、不同形式的運動場、緩跑徑、單車徑、及休息的園林。市政府更於1992年於密市市中心區開發一個名為Kariya公園，以紀念和日本城市 — Kariya 結為姊妹城市。

密市不單止擁有皮爾遜國際機場 — 進出加拿大安大略省的世界的通道，你更可以從水道 — 安大略湖登陸密市。由於密市連接多倫多市，所有安大略省的主要公路、火車幹線、高速幹線及運輸系統均可直達密市。

外型獨特的市政府大樓建於1987年，位於300 City Center Drive, Mississauga, ON L5B 3C1。內設市政府詢問處，由星期一至星期五早上七時至下午七時解答市民有關市政服務及社區資料，亦設置有電話熱線 3-1-1 或 905-615-4311、電腦網頁 www.mississauga.ca，市民可從以上設施直接獲取資料。

密西沙加市是一個多元化城市，The Living Arts Center是密市的文化演藝中心，你可以欣賞到種種不同的音樂表演、舞蹈表演、話劇、畫展和富有民族色彩的演藝節目。The Paramount Fine Food Center是密市冰棍球的運動館，整年舉辦所有重要的地區冰上運動比賽，為密市市民提供一個共同觀賞運動比賽的中心。

密西沙加市市政府由密市市長及十一位區議員組成，密市市長由密市直選式產生，代表密市居民。而區議員由其選區內選民投票選出，分別代表其選區的居民在市政府發表意見。

各區區域分界及各區區議員代表姓名及聯絡電話號碼如下。閣下如需要知所屬選區可致電3-1-1-或905-615-4311密西沙加市諮詢處查詢。

另外，皮爾區區局由密西沙加市、賓頓市、加寧頓鎮組成，密西沙加市市長及區議員均代表密西沙加市居民在皮爾區區局發表意見。

Mayor, City of Mississauga

密市市長

Mayor Bonnie Crombie 896-5555
康寶麗市長

Councillors, City of Mississauga

密市區議員

Stephen Dasko 區一 896-5100
Karen Ras 區二 896-5200
Chris Fonseca 區三 896-5300
John Kovac 區四 896-5400
Carolyn Parrish 區五 896-5500
Ron Starr 區六 896-5600
Dipika Damerla 區七 896-5700
Matt Mahoney 區八 896-5800
Pat Saito 區九 896-5900
Sue McFadden 區十 896-5010
George Carlson 區十一 896-5011

Senator in Ottawa for Mississauga

加拿大密市聯邦參議員

Senator Victor Oh 1-613-943-1880
胡子修參議員 Senator.oh@sen.parl.gc.ca

Members of Provincial Parliament

安省省議員

Deepak Anand
Mississauga — Malton 696-0367
Rudy Cuzzetto
Mississauga — Lakeshore 274-8228
Natalia Kusendova
Mississauga Centre 890-1901
Kaleed Rasheed
Mississauga East — Cooksville 238-1751
Nina Tangri
Mississauga — Streetsville 569-1643
Sheref Sabawy
Mississauga — Erin Mills 820-8851

Members of Parliament 聯邦國會議員

Omar Alghabra
Mississauga Centre 848-8595
Omar.Alghabra@parl.gc.ca
Iqra Khalid
Mississauga — Erin Mills 820-8814
Iqra.Khalid@parl.gc.ca
Iqwinder Gaheer
Mississauga — Malton 564-0228
Iqwinder.gaheer@parl.gc.ca

Peter Fonseca
Mississauga East — Cooksville 566-0009
Peter.Fonseca@parl.gc.ca
Sven Spengemann
Mississauga — Lakeshore 273-8033
Sven.Spengemann@parl.gc.ca
Rechie Valdez
Mississauga — Streetsville 812-1811
Rechie.valdez @parl.gc.ca

常用電話號碼 | USEFUL TELEPHONE

Animal Control	896-5858	Federal Government	1-800-622-6232
Ambulance	844-4242	Fence Disputes	896-5429
Assessment Rolls	896-5447	Fire & Emergency Services	615-3777
Birth Registration	896-5450	(non-emergency)	
Building Permits	896-5619	Communication	456-5700
Business License	896-5558	Fire Prevention/Plans Exam	
By-laws Enforcement	896-5655		896-5908
Canada Revenue Agency		Forestry/Parks Mississauga	615-4100
Personal	1-800-959-8281	Go-Transit	416-869-3200
Business	1-800-959-5525	Garbage	791-9499
Chapel Booking	615-4100	Health Department	799-7700
Citizenship/Immigration	1-888-242-2100	Hospitals	
City of Mississauga	3-1-1	Credit Valley Hospital	813-2200
Clerk's Office	896-5450	Trillium Health Center	848-7100
Communications	896-5056	Housing	
Consumer Complaints	416-326-8611	Nursing Home	796-0040
Composting(Region of Peel)	791-9499	Peel Living	453-2500
Courthouses, Ontario Provincial Division		Senior/Disabled/Low Income	
Ontario Court	615-4500		279-7792
Family Court	456-4702	Human Resources Division	896-5035
Small Claim Court	615-4744	Humane Society	1-888-668-7722
Crime Prevention	803-8118	Information Desk	896-5000
Crime Stoppers 1-800-222-TIPS (8477)		Labor Enquirer	273-7800
Curb Cuts	896-5136	Landlord/Tenant Issue	1-888-332-3234
Driver Examination Center	793-4340	Land Registry Office (Peel)	874-4008
Economic Development Office	896-5016	Library Information	615-3500
Elections (Municipal)	615-3354	Licenses	
Education — Dufferin / Peel		Business License	896-5558
Catholic School Board	890-1221	Dog License	896-5861
Peel Board of Education	890-1099	Charity/Gaming License	896-5657
Emergency	9-1-1	Marriage License	896-5450
Employment Canada Centers		Vehicle/Taxi/Tow	896-5643
Mississauga East	803-7343	Ministry of Labour	1-800-267-0915
Mississauga West	608-7000	Ministry of Transportation	416-235-4686
Malton	677-3000	OHIP	275-2730

常用電話號碼 | USEFUL TELEPHONE

Occupancy Permits	896-5581
Old Age Security / Pension	1-800-277-9914
Ontario Travel	1-800-668-2746
Parking Control	896-5678
Parks Maintenance	615-4100
Passports	416-973-3251

Peel Region Police Force 453-3311 (Non-emergency)

Peel Regional Paramedic Services (non-emergency)	1-800-668-7821
Permits	
Building permits	896-5619
Curb Cuts Permits	896-5136
Excess Load Permits	896-5176
Occupancy Permits	896-5581
Parks Permits	615-4100
Road Occupancy Permits	896-5176
Sign Permits	615-4046
Planning & Building Dept.	
Planning Inquiries	896-5511
Building Inquiries	896-5622
Pool Permits / Fencing	896-5655
Prosecution Office	615-4005
Property Tax	896-5575
Recreation & Parks	615-4100
Facilities Booking	615-4100
Program Registration	615-4100
Region of Peel	1-888-919-7800
Revenue Canada	416-954-6700
Rent Control/Tenant/Landlord	1-888-332-3234
Road Maintenance 24 hrs	615-3000
Sanitary Sewers 24 Hrs	791-7800

Service Ontario	1-800-267-8097
Driver's Licence & OHIP	1-800-267-8097
Snow Removal 24 Hrs	615-3000
Social Insurance Number	1-800-206-7218
Social Service	793-9200
Storm Sewers	615-3000
Street Light (Hydro Miss.)	566-2718
Tours (Mississauga Civic Ctr)	896-5054
Traffic Light & Signal	896-5799
Traffic Signs	615-3023
Transit Administration	615-3900
Transit Information	615-4636
Transit Customer Service	615-3890
Lost & Found	
Square One Terminal	615-3895
Malton	405-0400
Senior Bus Pass	615-4636
Transportation & Work Dept.	896-5135
Trees on Boulevard/Parks	896-5384
Telehealth Ontario	1-866-797-0000
TTY (Hearing Impaired)	615-3886
Unemployment Insurance	416-730-1211
Utilities	
Bell Canada Residential	310-2355
Cable "Roger" 10	416-448-7374
Enbridge Consumers Gas	416-492-5000
24 Hrs Emergency	1-800-266-3939
Enersource (Hydro)	273-7425
Water Billing — Peel	791-8711
24 Hours	791-9400
Vendors Permits/Rebate of Goods	273-9490
Vehicle Licensing	896-5643

常用電話號碼 | USEFUL TELEPHONE

Waste Management

24 Hours (Region of Peel)	791-7800
Appliance Pick up	791-9499
Blue Box	791-9499
Composting	791-9499
Garbage Pick up	791-9499
Hazardous Waste	791-9499
Lanfill/Dump	791-9499

Water (Region of Peel)

24 Hours	791-7800
----------	----------

Welcome Wagon 416-364-0017

Welfare/Social Services 793-9200

Work (Transportation & Work Dept.)

24 Hours	615-3000
Engineering	896-5135
Roads	613-3000

WSIB 1-800-387-0750

City of Mississauga Affiliates

Art Gallery of Miss.	791-7800
Living Art Center	
Administration	
Box office	416-364-0017
Live Cuisine	793-9200
Mayor's Youth	
Advisory Committee	896-5071
Mississauga Civil Center	
Child Care Center	896-5633
Mississauga Heritage Foundation	
	615-4415
Mississauga Sports Council	
	896-5853
Tower Garden Café	615-3111
YMCA Job Center	416-964-JOBS

醫療電話號碼 | MEDICAL INFORMATION

Credit Valley Hospital

祈德醫院

General information	813-2200
Emergency Number	813-4141
	813-2792
Dietary Counseling	813-1586
Child and Family Service	813-2396
Occupational Therapy	813-1570
Psychiatric Day Care	813-1570
Psychiatry In-Patient	813-2369
Psychology	813-2388
Seniors' Day Hospital	813-4481
Social Work	813-2399

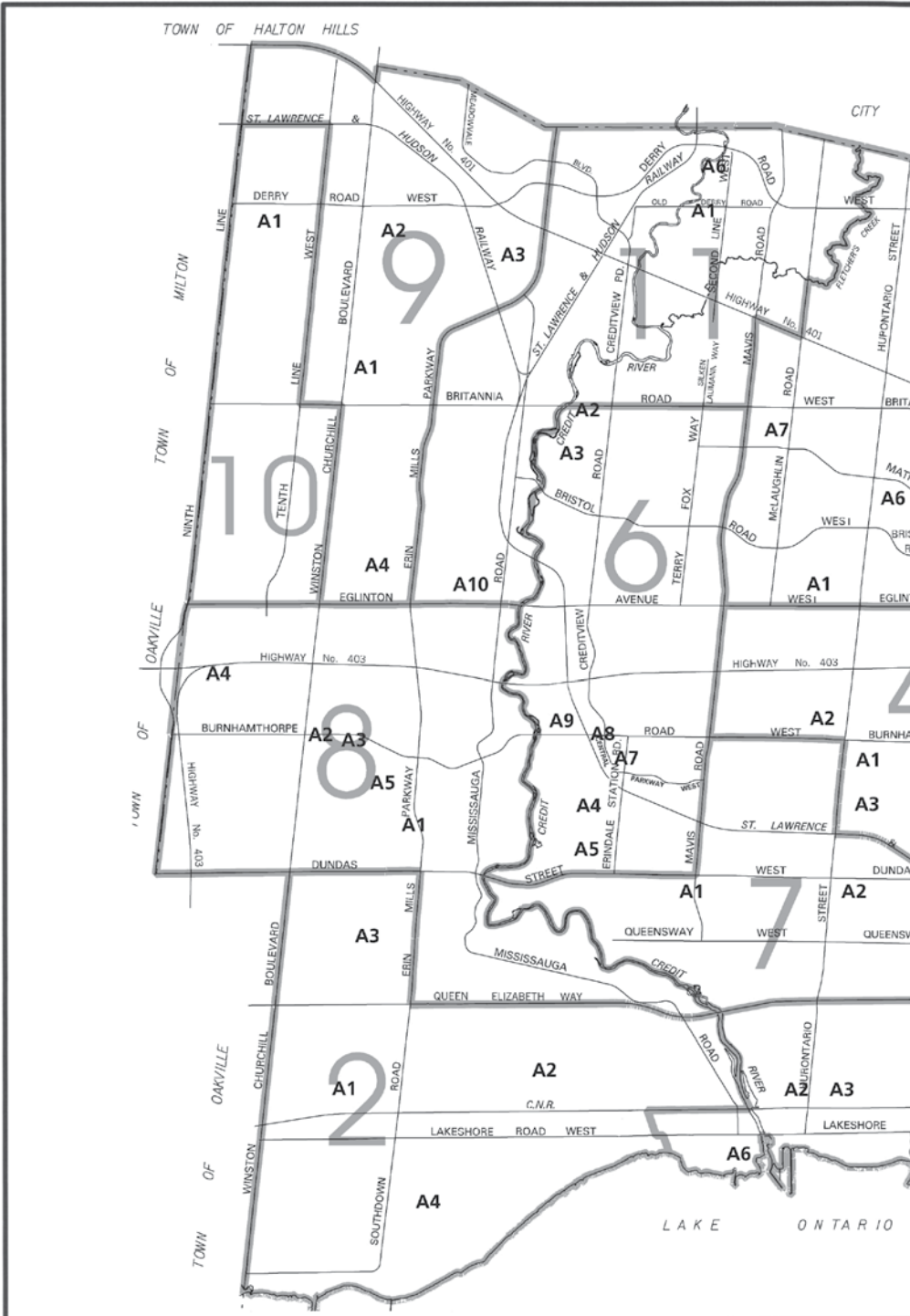
Website: www.cvh.on.ca

Trillium Health Center

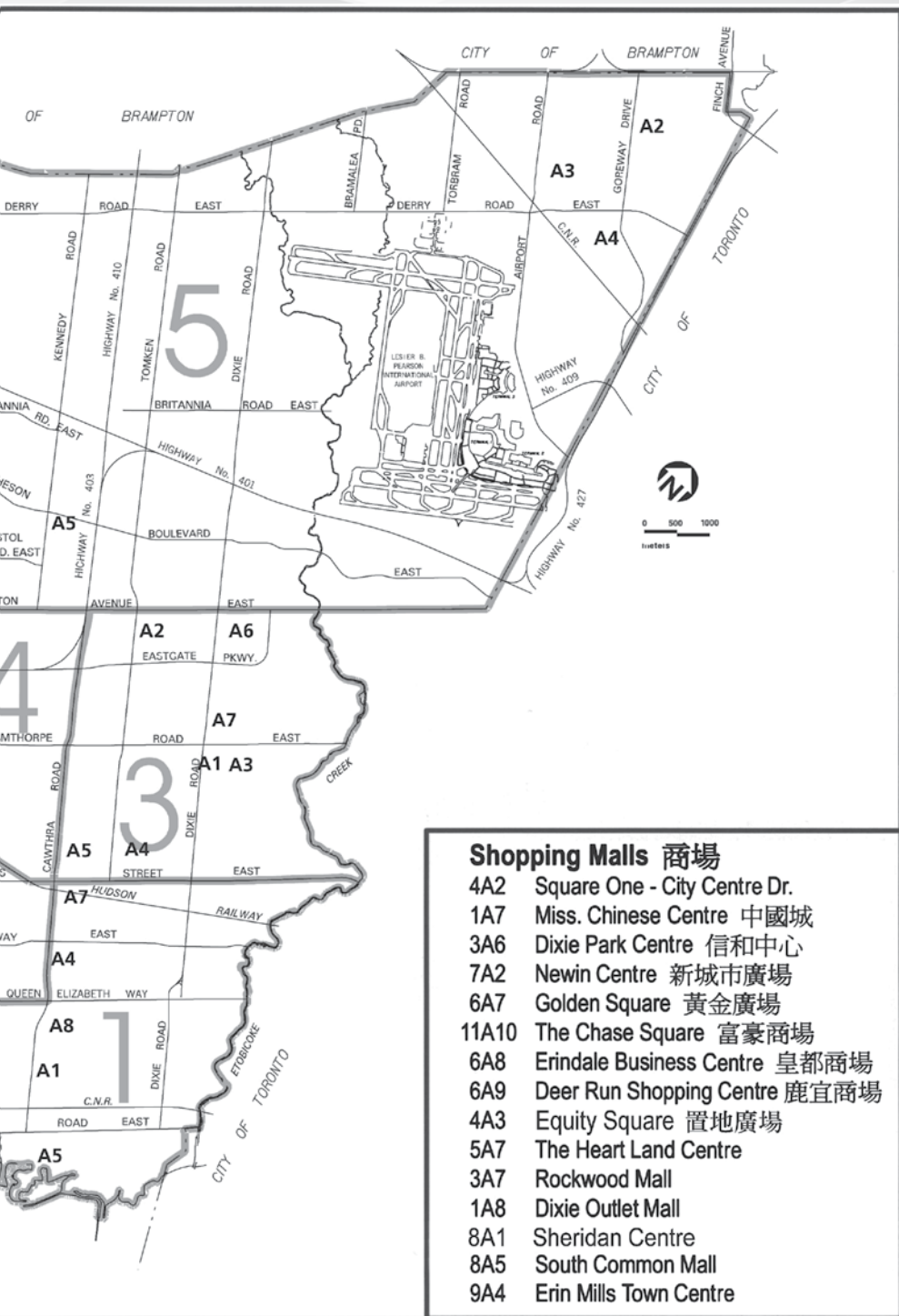
美善醫院

General Information	848-7100
Behavior Training Service	848-7279
Child and Family Clinic	848-7484
Crisis Intervention Team	848-7495
Day Hospital	848-7295
Dept of Social Work	848-7493
Emergency Clinic	848-7600
Medical Staff Office	848-7200
Psychology Department	848-7387
Sexual Assault Team	848-7493

MAP OF WARDS, FACILITIES & SHOPPING



MALLS



Shopping Malls 商場

- 4A2 Square One - City Centre Dr.
- 1A7 Miss. Chinese Centre 中國城
- 3A6 Dixie Park Centre 信和中心
- 7A2 Newin Centre 新城市廣場
- 6A7 Golden Square 黃金廣場
- 11A10 The Chase Square 富豪商場
- 6A8 Erindale Business Centre 皇都商場
- 6A9 Deer Run Shopping Centre 鹿宜商場
- 4A3 Equity Square 置地廣場
- 5A7 The Heart Land Centre
- 3A7 Rockwood Mall
- 1A8 Dixie Outlet Mall
- 8A1 Sheridan Centre
- 8A5 South Common Mall
- 9A4 Erin Mills Town Centre

公共設施 | FACILITIES GUIDES

Community Center CC

3A1 Burnhamthorpe CC	625-4630	1500 Gulleden Dr.
1A1 Cawthra CC	615-4800	1399 Cawthra Road
2A1 Clarkson CC	615-4840	2475 Truscott Dr.
9A1 Erin Meadows CC	615-4750	2800 Erin Center Boulevard
5A1 Frank McKechnie Center	615-4660	310 Bristol Rd. East
7A1 Huron Park RC	615-4820	830 Paisley Blvd. W.
5A2 Malton CC	615-4640	3540 Morning Star Dr.
9A2 Meadowvale CC	615-4710	6655 Glen Erin Dr.
4A1 Miss Valley CC	615-4670	1275 Mississauga Valley Blvd.
6A2 River Grove CC	615-4780	5800 River Grove Ave.
8A2 South Common CC	615-4770	2233 South Millway

Fitness Centers

6A2 RiverGrove	615-4780	5800 River Grove Ave.
5A5 Hershey Sportzone Fitness Centre	615-3200x2895	5600 Rose Cherry Place
7A1 Huron Park	615-4820	830 Paisley Blvd. W.
5A2 Malton	615-4640	3540 Morning Star Dr.

9A2 Meadowvale	615-4710	6655 Glen Erin Dr.
8A2 South Common	615-4770	2233 South Millway
4A1 Terry Fox	615-4670	1275 Mississauga Valley Blvd.

Arenas

3A1 Chic Murray (Burnhamthorpe CC)	615-4630	1500 Gulleden Dr.
1A1 Cawthra Twin	615-4800	1399 Cawthra Rd.
2A1 Clarkson	615-4840	2475 Truscott Dr
8A4 Erin Mills Twin Arena	615-4760	3205 Unity Dr.
5A5 Hershey Centre	502-9100	5500 Rose Cherry Place
7A1 Huron Park	615-4820	830 Paisley Blvd. W.
5A4 Malton	615-4640	3430 Derry Road E.
5A5 Iceland Mississauga	615-4680	705 Matheson Blvd. E.
4A1 Mississauga Valley	615-4970	1275 Mississauga Valley Blvd.
9A3 Meadowvale Four Rinks	615-4730	2160 Torquay Mews
1A2 Port Credit	615-4830	40 Stavebank Rd. N.
3A2 Tomken Twin Arena	625-4620	4495 Tomken Rd.

**Example to find a location with map code 6A1 on Map page, 6 is the Municipal Wards number and A1 is the location.*

Outdoor Rinks

3A1	Burnhamthorpe 1500 Gulleden Dr.	615-4630
4A2	Civic Center 300 City Center Dr.	896-5342
5A2	Malton 3540 Morning Star Dr	615-4640
8A3	Woodhurst Woodhurst Cres.	615-4770

Indoor Pool

1A1	Cawthra 1305 Cawthra Rd.	615-4800
2A1	Clarkson 2475 Truscott Dr.	615-4840
9A1	Erin Meadows 2800 Erin Center Boulevard	615-4750
5A6	Frank McKechnie Center 310 Bristol Rd. East	615-4660
6A2	River Grove 5800 River Grove Ave.	615-4780
3A3	Glenforest 3575 Fieldgate Dr.	615-4630
7A1	Huron Park 830 Paisley Blvd. W.	615-4820
9A2	Meadowvale CC 6655 Glen Erin Dr.	615-4710
8A2	South Common 2233 South Millway	615-4770
4A1	Terry Fox Memorial 1275 Mississauga Valley Blvd.	615-4670
5A1	Malton 3545 Morning Star Dr.	615-4640

Out-Door Pool

3A4	Applewood 3119 Constitution Blvd.	275-9618
2A3	David Ramsey 2470 Thorn Lodge Dr.	823-5089

1A4	Don McLean Westacres 2166 Westfield Drive	615-4285
6A4	Erindale 1244 Sharnir Cres.	896-5503
2A4	Lewis Bradley 745 Inverhouse Dr.	823-5720
1A3	Port Credit 20 Rosewood Ave	615-4830
6A3	Streetsville 335 Church St.	826-2031

Picnic Parks

6A5	Erindale Park Dundas St at Mississauga Rd.	
2A1	Jack Darling Memorial Park Lakeshore Rd. W.	
7A1	Huron Park 830 Paisley Blvd. W.	
1A5	Lakefront Promenade Park (South of Lakeshore between Cawthra & Dixie Rd.)	
2A5	Lakeside Park 2268 Lakeshore Road West	
11A6	Meadowvale Conservation (Derry Road West and Second Line)	
4A1	Mississauga Valley Park (1275 Mississauga Valley Blvd off Central Parkway)	
1A6	Port Credit Memorial Park Gazebo 32 Stavebank Road North	
2A5	Richard's Memorial Park Lakeshore Road W. (between Lorne Park Rd. and Shawnmarr Rd.)	
1A6	J. C. Saddington Park Lakeshore Road W. (South on Front St off Lake St)	
6A3	Streetsville Memorial Park. Church Street	
10A1	Wildwood Park 3430 Derry Road East	

Central Library

301 Burnhamthorpe Rd. W.
Mississauga, L5B 3Y3 1275
(905) 615-3500

Burnhamthorpe Branch

1350 Burnhamthorpe Rd. E.
Mississauga L4Y 3V9
(905) 615-4635

Clarkson Branch

2425 Truscott Drive
Mississauga L5J 2B4
(905) 615-4840

Cooksville Branch

3024 Hurontario St. Suite 212
Mississauga L5B 4M4
(905) 615-4855

Courtney Park Branch

730 Courtney Park Dr. W.
Mississauga L5W 1L9
(905) 615-4745

Erin Meadows Branch

2800 Erin Center Boulevard
Mississauga L5M 6R5
(905) 615-4750

Frank McKechnie Branch

310 Bristol Road East
Mississauga L4Z 3V5
(905) 615-4660

Lakeview Branch

1110 Atwater Avenue
Mississauga L5E 1M9
(905) 615-4805

Lorne Park Branch

1474 Truscott Drive
Mississauga L5J 1Z2
(905) 615-4845

Malton Branch

3540 Morningstar Drive
Mississauga L4T 1Y2
(905) 615-4640

Meadowvale Branch

6677 Meadowvale Town, Center Circle
Mississauga L5N 2R5
(905) 615-4715

Mississauga Valley Branch

1275 Mississauga Valley Blvd.
Mississauga L5A 3R8
(905) 615-4670

Port Credit Branch

20 Lakeshore Road E.
Mississauga L5G 1C8
(905) 615-4835

Sheridan Branch

2225 Erin Mills Parkway
Mississauga L5K 1 T9
(905) 615-4815

South Common Branch

2233 South Millway
Mississauga L5L 3H7
(905) 615-4770

Streetsville Branch

112 Queen Street S.
Mississauga L5M 1K8
(905) 615-4785

Woodlands Branch

1030 McBride Avenue
Mississauga L5C 1L6
(905) 615-4825

目錄 | INDEX

Accounting 會計	Pg 22
Airline 航空公司	Pg 22
Aquarium 水族館	Pg 22
Audio/Video 音響/影視	Pg 22
Auto Sales / Services / Repairs / Leasing 汽車銷售/服務/維修/租賃	Pg 22
Bakery 餅店	Pg 24
Bank 銀行	Pg 24
Books/Gifts 書局/禮品店	Pg 26
Communications and Cellphone 通訊及手機	Pg 26
Computer Service & Stores 電腦服務及零售	Pg 26
Consulting / Marketing 顧問/市廣推廣	Pg 26
Courier Service / Freight 速遞服務/航運	Pg 26
Dentist / Dental Supplies 牙醫/牙醫用品	Pg 26
Driving School 駕駛學校	Pg 26
Dry Cleaning & Alteration 洗衣及改衣	Pg 26
Educational / Musical / Tutorial / 學術/音樂/補習	Pg 40
Engineering 工程	Pg 40
Enterprises 企業	Pg 40
Equipment Lease Financial 器材租賃	Pg 40
Fashion / Boutiques / 時裝/精品	Pg 40
Financial & Investment Services 財務/投資服務	Pg 40
Floral Shop 花店	Pg 41
Food Supplies 食品供應	Pg 41
Funeral / Cemetery Service 殯儀/墓園服務	Pg 46
Government / Association / Organization 政府/團體/機構	Pg 46
Hair Saloon / Beauty Saloon / Nail Spa 髮廊/美容/美甲	Pg 48
Herbal Medicine Center / Ginseng / Health Supplement 中醫館/人參/保健產品	Pg 48
Hotel / Resort / Convention Centre 酒店/渡假村/會議中心	Pg 48
Home / Commercial Improvement & Facilities 家居用品/商業裝修及設施 ...	Pg 48
Imports / Exports & Trading 出入口/貿易	Pg 48
Insurance 保險	Pg 50
Jewellery / Watch 珠寶/手錶	Pg 50
Kung Fu / Martial Arts / Taekwondo 功夫 / 武術 / 跆拳道	Pg 50
Lawyer / Legal Services 律師/法律服務	Pg 52
Optical / Optometrist 眼鏡店/驗眼師	Pg 52
Pharmacy 藥房	Pg 52
Physiotherapist / Acupuncture / Wellness 物理治療 / 針灸 / 保健	Pg 52
Photography 攝影/沖曬及維修	Pg 52
Physicians / Clinic 西醫 / 醫療所	Pg 54
Printing / Promotion / Design / 印刷/推廣/設計	Pg 54
Real Estate Agent / Property Development & Management 地產買賣 / 物業發展及管理	Pg 54
Restaurant / Fast Food 酒樓 / 快餐店	Pg 56
Recreation / Sports 娛樂 / 運動	Pg 58
Supermarket 超級市場	Pg 58
Travels 旅遊	Pg 58
Others 其他	Pg 58
各大華人商場及商戶	Pg 39,42-45

皮爾警局平等, 包容, 多元化部門 (DEI) 職責:

- 為社區人民和社區組織提供法律知識和安全教育講座
- 監督以仇恨為動機的案件與事件
- 提供受害人支持和保證
- 為皮爾警區創造一個多元文化社區



請與我們的警官聯繫。

電話: (905) 453-3311 分機: 3605. 電郵: dei@peelpolice.ca

The DEI (Diversity, Equity and Inclusion Bureau) team responsibilities:

- Liaise with and provide training and presentations to community members and community agencies
- Monitoring hate crime/incident
- Provide Reassurance follow-up and support services
- Develop initiatives to promote PRP with our multi-cultural community

Please contact us (905)453-3311 x 3605 or email: dei@peelpolice.ca



The Crime Prevention Services Team at Peel Regional Police

Crime Prevention Services at Peel Regional Police is made up of 3 officers who possess a wide variety of experiences and investigative backgrounds including Traffic Services, Community Engagement, Fraud, Elder Abuse, Mental Health, Neighbourhood Policing and the Shop Theft Release program. Every officer is responsible for educating citizens across the Region of Peel on Crime Prevention strategies to ensure they protect themselves within the community.

Our officers provide educational presentations on the following topics:

- Human Trafficking
- Safe Habits for Real Estate Agents
- Frauds and Scams
- Motor Vehicle/Pedestrian Safety
- Social Media
- Robbery Prevention
- Cyberbullying
- Crime Prevention Through Environmental Design
- Personal Safety
- Home Security Basics
- Drug Education



If you are interested in organizing a presentation, please contact Crime Prevention Services at 905-453-2121 ext.4021 or complete the online presentation request form located on the Peel Police webpage at PeelPolice.ca/Presentations



Follow us on  Twitter @PRPCrimeprev



加拿大观音堂文化中心

Canada Guan Yin Tang Culture Centre

多伦多观音堂

TORONTO GUAN YIN TANG

1055 McNicoll Ave,
Toronto, ON M1W 3W6
guanyintangca@gmail.com
647-748-0828 | 647-748-0868

密西沙加观音堂

MISSISSAUGA GUAN YIN TANG

Unit 14, 600 Orwell St.,
Mississauga, ON L5A 3R9
guanyintang.mis@gmail.com
905-566-0666

不花一分钱自己解决家庭、
健康、工作、学业、儿女、
父母、情感等难题。
全球1000万人都做到了，
您也可以！

“观世音菩萨心灵法门”，
是末法时期观世音菩萨为
救众生之苦，应世而生的
殊胜法门。
心灵法门是以应用“念经、
许愿、放生”三大法宝，通
过如理如法的修心修行，
及早还清业障，从而迅速
改善命运，成功化解今生
前世的各种冤结，解决生
活中疾病、婚姻、事业、
人际关系等方方面面遇到
的困难和烦恼。

Guan Yin Citta Dharma Door
belongs to the Mahayana
Buddhist tradition. It encour-
ages people to recite Buddhist
scriptures (sutras and mantras)
on a daily basis, practise life
liberation (that is, saving the
lives of beings destined for
slaughter), and make great
vows to help more people.
These three “golden Buddhist
practices” lay a solid founda-
tion for improved physical and
mental well-being; they have
been proved to cure illnesses,
resolve relationship conflicts
and increase spiritual strength
and wisdom.

lujunhong2or.com | guanyincitta.com (English)
Instagram.com/gytcc.ca
facebook.com/CanadaGuanYinTang
Facebook & Zoom 网络《白话佛法》共修每周六3:30PM
Every Saturday, 3:30PM,
Facebook & Zoom Buddhism study sessions
Zoom ID: 6477480828 | Passcode: 0828

ACCOUNTING 會計

- AMX Accounting Service
Mingmin Zhu 647-773-4758
- BDO Canada LLP
Olivia Cheung 905-272-7801
Lang Choy 905-272-7705
- CHU CPA Professional Corporation
905-279-4764
Stephen Chu 朱洪恩特許專業會計師
Charles Chu 朱俊熹特許專業會計師
(See advertisement on page 23)
- Deloitte LLP 德勤
Loretta Yuen 416-601-6222
Yingfang Chen 416-617-5657
- Helen Silva Professional Corp. 416-566-6149
- Lisa Liang Accounting Firm
梁雪珍會計師行..... 905-629-1698
- RHA Canada
Ricky Ho 416-800-6456
- SC CPA Professional Corporation
張敏強特許會計師..... 905-477-5777x200
(See advertisement on color page 4)
- Sherry Lin, CPA CGA
林玉卿特許專業會計師..... 416-617-7898
- Stephen P. F. Chui Professional Corp.
徐鵬飛特許會計師樓..... 905-886-0900
- Triple J Canada Consulting Inc. .. 647-388-9717
杰中杰加拿大會計報稅 905-232-5829
(See advertisement on page 51)

AIRLINE 航空公司

- Air Canada - Terminal 1
加拿大航空 1-888-247-2262
- Air China — Terminal 1 1-800-822-8122
- Air Transat — Terminal 3 1-877-872-6728
- Air France — Terminal 3
法國航空 1-800-667-2747
- American Airlines — Terminal 3
美國航空..... 1-800-433-7300
- British Airways — Terminal 3
英航 1-800-247-9297
- Cathy Pacific 國泰航空 — Terminal 3
1-888-338-1668
- China Eastern — Terminal 3 1-888-358-1582
- China Southern Airlines — Terminal 3
..... 011-86-208-611-2546
- Delta — Terminal 3 1-800-221-1212
- EVA AIR — Terminal 1 1-800-695-1188
- Hainan Airlines — Terminal 3
海南航空..... 1-888-688-8876
- Icelandair — Terminal 3 1-800-223-5500
- Japan Airlines — Terminal 3
日本航空 1-800-525-3663

- KLM — Terminal 3 1-800-667-2747
- Korean Air — Terminal 3
大韓航空..... 1-800-438-5000
- Lufthansa — Terminal 1 1-800-543-5954
- Qantas — Terminal 3
澳洲航空 1-800-227-4500
- Singapore Airlines — Terminal 1
新加坡航空 1-800-663-3046
- Swiss International Air Lines
Terminal 1 1-877-359-7947
- Thai Airways Intil Ltd. — Terminal 1
泰國航空 1-800-426-5204
- United Airlines — Terminal 1
聯合航空 1-800-241-6522
- WestJet — Terminal 3 1-888-937-8538

AQUARIUM 水族館

- Aquatic Kingdom 905-281-1118
- Big Al's 905-276-6900
- Discount Dragon Aquarium
彩龍水族館..... 905-306-7127

AUDIO/VIDEO 音響/影視

- Asia Video 905-566-8509
- Audio & Video Vantage 萬盛數碼 905-279-9888
- Dayani Video 達雅尼影碟..... 905-232-2558
- Lu & Lu Laser Video
華星鐳射影視中心..... 905-206-1299

AUTO SALES / SERVICES / REPAIRS / LEASING 汽車銷售/服務/維修/租賃

- ACME Auto Centre 905-366-8822
- BMW of Mississauga 905-625-7533
- Carnex 車易時代 647-812-1067
- CentPrak Auto Centre Ltd.
宏昌維修中心..... 905-896-8585
- Hyundai of Oakville 905-845-7791
- Marhan Auto Washes Ltd. 905-629-3457
- Max Motorsport 905-804-8811
- Mercedes-Benz Oakville Autohaus
Benson Pak 416-918-6808
- Mercedes-Benz Canada Inc.
George Lai 905-593-2243
Joe ZH Yang 416-569-0006
- Mississauga Carstar Collision 905-897-2777
- Nihon Automotive 日安..... 905-270-0448
- 毅成汽車維修..... 905-696-9711
- VIK Auto Parts Distribution Inc. ... 905-670-1614



CPA

CHARTERED
PROFESSIONAL
ACCOUNTANTS

CHU 朱 CPA
Professional Corporation
Licensed Public Accountant

1140 Burnhamthorpe Rd. W. #120, Mississauga, Ontario L5C 4E9
Tel: (905)279-4764 Fax: (905) 272-2647 www.chucpa.com

服 務 範 圍

- 審計及會計
- 稅務策劃
- 個人報稅
- 註冊及成立有限公司 (一天完成、包括稅務諮詢)
- 公司月結及年結
- 海外資產及收入
- 回流及非居民申報

國粵英語服務，請聯絡：

Stephen Chu, CPA, CGA, ACIS
朱洪恩特許專業會計師

Charles Chu, CPA, CA, LPA
朱俊熹特許專業會計師

美
視
眼
鏡

AMAZING OPTICAL

眼美
鏡視

- 精配隱形眼鏡
- 耆老傷健福利計劃
- 國、粵、英語服務

提供多款歐日美名廠眼鏡架鏡片

Rayban Prada D&G

Vogue Polo Chloe

Versace Easy clip Boss

Tom Ford Burberry

COACH

ÖGA+

KOALI
le monde vivant

LT
lightec



MICHAEL KORS

EMPORIO ARMANI

REBEL
VIZZION

Julbo
The world needs your vision

Plus many more brands

譚梓驊 註冊配鏡師
Clarence Tam Registered Optician

1140 Burnhamthorpe Road W.
Unit 139, Mississauga ON L5C 4E9

密市皇都商場
電話: (905) 306-1188
傳真: (905) 306-0966

BUSINESS HOURS:

Mon - Fri: 11:00am - 8:00 pm
Wednesday: Closed
Saturday: 11:00am - 6:00 pm
Sunday: 12:00am - 5:00 pm

HSBC has the world-class expertise and comprehensive financial services to help you reach your unique financial goals sooner.

Visit www.hsbc.ca or your local HSBC branch for more information.

Issued by HSBC Bank Canada



BAKERY 餅店

Akko Cake House 雅閣餅店.....	905-279-9281
Happy Cake House 開心餅屋.....	905-275-8333
Hawaii Bakery 檀島餅屋.....	905-277-3333
Ian Cakery 顏.....	905-962-7588
My Delish Bread	905-270-9892
Oriental Bakery 康華閣	905-828-8183
Papa John's Bakery	905-568-1668
Tung Hing Bakery 同慶餅家.....	905-270-1288

(See advertisement on page 55)

BANKS 銀行

Bank of China 中國銀行.....	905-275-8118
Business Development Bank of Canada	
Arthur Fan	905-566-6215
Santoso Angkasa	905-277-6364
Canadian Imperial Bank of Commerce	
加拿大帝國銀行	
Betty Lam	416-784-6373
HSBC Bank of Canada 滙豐銀行	
888 Dundas Street East	
Eileen Deng	905-277-5862
Vivian Wu	905-277-8568
Raymond Yam	905-277-8090
Jessica Pan	905-277-5593
1675 The Chase	
Billy Fu	905-608-2855
Vicky Chan	905-608-1699
Geoffrey Tjen	905-608-1279
(See advertisement on this page)	
Industrial and Commercial Bank of China (Canada)	
中國工商銀行.....	416-366-5588
Mississauga Office	905-890-2388
Royal Bank of Canada 皇家銀行	
Amy Chan	647-299-4500
Eric Lin	416-512-4520
Monica Chen	416-625-3796
Ivy Sun	905-764-5080
Shuang Zhou 周爽.....	905-897-8335
TD Canada Trust 道明加拿大信託銀行	
1177 Central Parkway 黃金廣場	
Colin Kwok	905-896-3188 x 250
(See advertisement on this page)	
Peter Hsu	647-921-2789
Scotia Bank	
Ellen Pong 龐杏嫦.....	437-219-2327



Canada Trust

道明加拿大信託

Colin Kwok

郭家樑

Branch Manager

Golden Square Center Branch
1177 Central Parkway West
Mississauga, Ontario
L5C 4P3

Tel (905) 896 3188 ext. 250
Fax (905) 896 3911

顏·孟隆·律師行

顏
國
強
律
師

Metz L. Ngan, P.Eng., LL.B.

Barrister, Solicitor & Notary Public

155 Gordon Baker Road, Suite 209
North York, Ontario, Canada M2H 3N7
Tel: (416) 502-9232 ▪ Fax: (416) 502-3061
Email: metz@metzngan.ca

何子華律師

DAVID T. HO B.Sc., LL.B.

Barrister, Solicitor & Notary Public

專辦各類
地產買賣

密西沙加地址:

1100 Central Parkway West,
Unit 30 Lower Level,
Mississauga, ON L5C 4E5

電話: 905-766-1626
傳真: 1-866-402-6061

士嘉堡地址:

4168 Finch Avenue East,
Unit PH02,
Scarborough, ON M1S 5H6

電話: 416-609-1818
傳真: 1-866-402-6061

Email: dho@lawyer.com

BOOKS/GIFTS 書局/禮品店

Bamboo Shed 精品店.....	647-951-3922
Broadway Gifts & Health Land	905-232-4899
China Fine Ceramics Exhibition 瓷器店	647-870-4388
D & W Canasia Trading Inc.	905-565-5880
EK Trading Card & Comics	647-244-2985
Only Select Shop	905-273-6659
Sweet Viola Gift Shop	905-275-2888

COMMUNICATIONS AND CELLPHONE 通訊及手機

Cell Phone Repair	905-290-7575
Comet SquarEd	647-542-6638
ComNet Telecom (Canada) Ltd	905-881-4988
Ideal Communications	905-755-9733
J.M. Communication	647-721-2763
Transglobal System of Canada Inc. ..	905-813-8762

COMPUTER SERVICE & STORES 電腦服務及零售

123 Computer Warehouse Inc. ...	905-451-6769
Canada Computer	905-568-9737
Hi Tech Service Centre	905-238-0388
IBM 華語熱線	1-800-426-5800
Micro Computer System	905-828-6688
Smart Computers	905-633-8800

CONSULTING/MARKETING 顧問/市場推廣

Above & Beyond Immigration Consultants	416-333-8110
East-West Focus International Inc. Winnie Fung	416-566-2283
expancio.com	289-858-1530
Foresee New Media	905-276-0707
GBI Consulting (Sales & Marketing)	647-968-8618
Immigration Paths Mihaela Kerezova	416-800-3898
Noah Digital Inc.	905-639-3398
North Vista Immigration Consultants Inc.	647-505-6292
Staff Depot	647-780-7455
WebsiteToon	647-987-8780

COURIER SERVICE/FREIGHT 速遞服務/航運

Amsun Cargo Services Inc. 安順國際貨運代理公司	1-855-862-6786
Best Choice Express & Delivery 冠通運輸公司	905-893-0030
Creditview Postal Outlet	905-275-2888
IPE Logistics Canada Inc.	905-672-9967
Lopa Toronto Inc.	905-769-6268
MCL Logistics Group Inc.	905-677-0088
Milgram	905-673-9638
Penghe Express 領航快遞	905-281-2800
The UPS Store (422)	905-275-8877

DENTIST/DENTAL SUPPLIES 牙醫/牙醫用品

Altima Dental 牙醫伍穎濂	905-608-0608
Dundas Tomken Dental Dr. Jia Jie Lin	905-965-0066
Dr. Ching Hsuang Yang	905-828-2800
Dixie Park Dental Office 信和牙科醫務所.....	905-238-9233
Dr. Michael Wong 牙醫黃呈強.....	905-272-2781
<i>(See advertisement on page 53)</i>	
Dr. Mindy Fong	905-848-5060
Dr. Raymond Lee	905-290-1101
Dr. Tuyet Nguyen Dental Office	905-281-0469
Dr. Volta Tsoi 蔡永楷牙醫	905-275-3838
East Gate Dental Care	905-206-1800
Happy Smiles	647-721-4877
HTL Dental 健安牙科.....	905-232-6661
The Chase Dental Group	905-820-3689

DRIVING SCHOOL 駕駛學校

All Stars Driving School	905-232-1104
Evergreen Driving 大通駕校	647-617-0388
HK Driving School	416-930-3392
Smart Truck Training Academy ..	647-456-4040
V's Driving School	416-867-2001
United Driving School	905-897-7662

DRY CLEANING & ALTERATION 乾洗及改衣

Care Cleaner & Alternations	647-800-0458
Dixie Park Cleaner 信和洗衣.....	905-624-2969
The Chase Cleaners	905-569-3902



加拿大皇家地产经纪 专业房地产买卖租赁
信得过的团队 精通国粤英语

www.HomeBuyingSelling.ca



Gregory Kwok 郭克光
Broker

416-618-4741

gregorykwok@gmail.com



REAL ESTATE SERVICES LTD., BROKERAGE

5055 Plantation Pl

Mississauga ON L5M 6J3

Tel: 905-828-1122

Fax: 905-828-7925

Serving Mississauga, Oakville,
Milton, GTA and Neighbouring areas

For your real estate needs of
Buying, Selling and Leasing, please
call us for a free consultation



June Tang 唐女士
Sales Representative

416-618-8712

junetang@royallepage.ca



Zamira Isai
Sales Representative

647-855-4705

zamiraisai@royallepage.ca



RBC Royal Bank
RBC 皇家銀行



Marco Au 區先生

房屋貸款經理

專業房屋貸款建議, 隨時隨地照顧您的所需。

- 新移民 ✓ 高資產 ✓
- 低收入 ✓ 留學生 ✓
- 非居民 ✓ 投資房 ✓
- 自僱人士 ✓ 回流同胞 ✓
- 工作簽證 ✓ 旅遊簽證 ✓



Tel: 647-716-2099

Email: marco.au@rbc.com



Kaiseki Yu-zen Hashimoto

懷石遊膳橋本



6 Garamond Court, Toronto, ON, M3C 1Z5

416.444.7100 www.kaiseki.ca

Ron Starr

Councillor Ward 6

Proudly serving Mississauga!

自豪地服務於密西沙加!

Working for a better future

一起共創美好未來



300 City Centre Drive, Mississauga, ON L5B 3C1

905-896-5600 ★ ron.starr@mississauga.ca



★ [Ward 6.ca](http://Ward6.ca) ★ ronstarr.ca ★



2021 MCBA Activities Photo Gallery

Virtual Chinese New Year Reception



Virtual Seminar - Personal Tax Saving Tips



Virtual Seminar - Chinese Medicine & Tea to Tonify the Lungs



Virtual Community Crime Awareness Day



Virtual Seminar - Creating Your Legacy



Virtual Seminar - Meet With Police Chief

POLICING *in the*
REGION OF PEEL

2021 MCBA

Presented by
CHIEF NISHAN DURAIAPPAH

PEEL REGIONAL POLICE
October 7, 2021



Virtual Seminar - Understand Hate Crime

PEEL REGIONAL POLICE

Hate Motivated Crime

Sgt. Harry Tam
Diversity, Equity & Inclusion Bureau

MCBA Zoom Meeting

Presentations: *Reflections: Race, Ethnicity and Identity*
Challenges: Reflections on Racism, Hate Crime and Terrorism
What to do when you experience such a violation

What to expect in Police

Panel: *Police, Community, Hate Crime and Community Support*

Speakers: *Regional, District, and Community Support*

Topic: *Reflections: Race, Ethnicity and Identity*
Challenges: Reflections on Racism, Hate Crime and Terrorism

Date: Wednesday, May 26, 2021
Time: 11:00 am to 1:00 pm
Topic: *Reflections: Race, Ethnicity and Identity*
Challenges: Reflections on Racism, Hate Crime and Terrorism

Registration Link: [https://www.peelregion.ca/mcba/zoom-meeting/](#)

MCBA 30th Anniversary Gala





Pierre-Yves Wong

黃伯毅

B.A. CLU, CEA, RRC

Investors Group Financial Services Inc.

Tel: **905.306.0031** Cell: **416.200.1228** | Email: pierre.wong@ig.ca

Build a “Living Plan”. Enjoy a “Splendid Life”.

建立一個靈活完美的計劃。
享受一個美好無憂無慮的壯麗生活。



Invest with Pierre at IG in confidence.
Achieve your maximum financial potential.

與黃伯毅 / IG財務管理，一起設計投資規劃。
實現你最高的財富潛力。



For financial planning and services visit website:

www.pierrewong.com

Appointment:

(647) 891-8910 claire.li@ig.ca (Associate Consultant)
or (416) 200-1228 pierre.wong@ig.ca

Looking for a rewarding career?
Join IG, and help Canadian families
achieve true financial well-being.

尋找有價值的職業？
加入IG實現加拿大
家庭真正的經濟幸福。



We're looking for financial advisors to help
shape a positive financial future for Canadian families.
Help us make a difference.

我們正在尋找財務顧問，為加拿大家庭
創造更好的財務前途。
來幫助我們一同實現這個目的。

Appointment:

Pierre.Wong@ig.ca (416) 200-1228



密西沙加華商會
MISSISSAUGA
CHINESE BUSINESS
ASSOCIATION

**BOARD OF DIRECTORS
2021 - 2023**



Pierre-Yves Wong
President



Harvey Hu
Vice President



Carol Kwong
Vice President



Yvonne Law
Vice President



Etta Wong
Vice President



Pierre Chen
Director & Secretary



Charles Chu
Director & Treasurer



Winnie Fung
Immediate Past President



Marco Au
Director



Charles Chen
Director



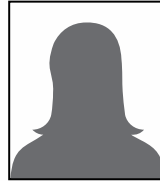
Zoheir Hasanbhai
Director



Lilian Kwok
Director



Michael Lai
Director



Tammy Lee
Director



Eric Lin
Director



Jenny Lo
Director



Amy Pak
Director



Lyman Ruan
Director



Blanche Tse
Director



Raymond Yam
Director



Metz Ngan
Legal Counsel



Stephen Chu
Advisor



Jake Dheer
Advisor



Herbert Law
Advisor

The No.1 Biggest Korean Supermarket
加拿大第一优质韩国连锁超市

One-Stop Shopping 一站式便捷购物

妈妈炸鸡



新鲜果蔬



**SHOP,
 SAVE, SMILE**
 省钱又贴心,
 尽享韩国美食



家庭套餐



日韩寿司



生鲜肉食

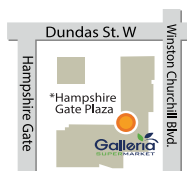
Galleria
 SUPERMARKET 家樂匯超市

Mississauga-Oakville Branch



OPEN 8:00AM ~ 9:00PM

2501 Hampshire Gate,
 Oakville, ON L6H 6C8
 Customer Service
 905-337-6500



Thornhill Branch
 OPEN 24HRS
 905-882-0040

York Mills Branch
 OPEN 7AM ~ 10PM
 647-352-5004

**Yonge & Wellesey
 Express Branch**
 OPEN 8AM ~ 10PM
 647-925-4200

**Bloor West
 Express Branch**
 OPEN 8AM ~ 10PM
 416-506-6177

今天安排・明天安心

七十多年悠久歷史服務遍及全加國
提供一站式墓園及殯儀服務

Roy Lee

李加浩

416-888-2853



Kam Lee

李錦源

647-893-8218

Licensed Cemetery & Funeral Pre-Planning Director

嘉麗紀念墓園 (Oakville)

Glen Oaks Memorial Gardens

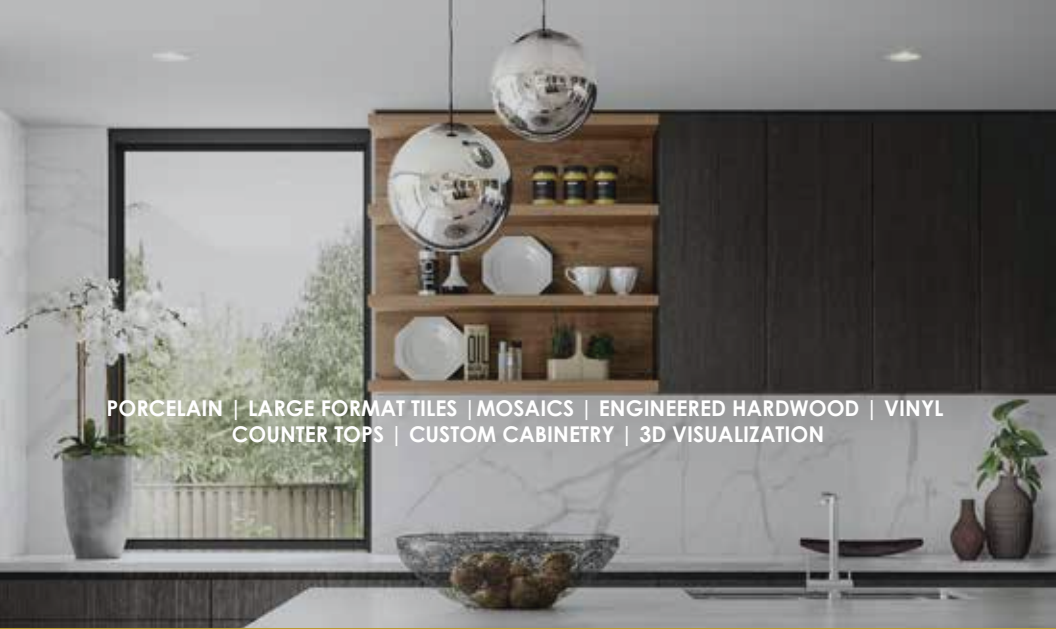
好景紀念墓園 (Stouffville)

Highland Hills Memorial Gardens

高山紀念墓園 (North York)

Highland Memory Gardens





PORCELAIN | LARGE FORMAT TILES | MOSAICS | ENGINEERED HARDWOOD | VINYL
COUNTER TOPS | CUSTOM CABINETS | 3D VISUALIZATION

1310 Dundas Street East Unit 17-19, Mississauga, ON
647.946.1441
brentofile.com



brento
TILE



DREAM | EXPLORE | DISCOVER

35 Mill Line Road, Bobcaygeon, Ontario, K0M 1A0
705-731-0001
info@bluepigeonresort.com
bluepigeonresort.com

BLUE PIGEON
RESORT



提升購物樂趣 體驗消閒享受



GOLDEN SQUARE CENTRE 黃金廣場

位於密西沙加市中心地段的黃金廣場，匯聚各行各業，包括大型超市、百貨、餐廳食肆、專業服務及各式零售，衣食住行全面照顧周到！

黃金廣場現引入多間別具特色的新店舖，並增設多個停車位，務求為您帶來更舒適稱心的消閒購物新體驗！



1177 Central Parkway West, Mississauga
905-507-4500 www.goldensquarecentre.ca

歡迎查詢請電：Rosabella Chiu 趙世賢 C21 萬豐地產 416-930-8932 External Broker Protected
Owned By: The Ella Corporation and Managed By: Crofton Moore Property Services Inc.

GOLDEN SQUARE CENTRE 黃金廣場

1177 Central Parkway West, Mississauga
905-507-4500
www.goldensquarecentre.ca



Food/Restaurants

Arirang Korean BBQ Restaurant	905-804-1880
Beefing with 7 Hong Kong Style Cuisine 七爺清湯腩	905-306-8188
Chi's Congee & Noodle House 心滿意粥	905-848-4298
Chiu Chow Man Chinese Restaurant 潮州佬	905-803-8783
Chung Chun Rice Dog	905-272-0666
Dagu Rice Noodle 大鼓米線	905-896-8147
Fuwa Fuwa Japanese Pancakes	905-277-0666
Kung Fu Duck 精武鴨脷	647-975-1088
Lion City Restaurant 獅城餐廳	905-281-0860
Morals Village Hot Pot 德莊火鍋	905-276-6768
Noodle Fans 中國蘭州牛肉拉麵	905-306-8808
Owl of Minerva	905-273-7275
Red Lotus 滿江紅	905-896-8828
Star Fast Food 明星快餐店	905-848-7767
Tasty Kitchen 金曦餐廳	905-803-8882
Trithis Restaurant 小炒屋	905-273-7666
Xin Restaurant 鼎鼎香	905-896-2088
Xing Fu Tang Mississauga 幸福堂	905-896-9144
Young Street Karaoke Lounge	647-930-7688

Grocery/Pharmacy

BTrust Supermarket 信達超市	905-270-8838
Wellness Pharmacy 康寧藥房	905-277-5885

Health/Beauty

BYT Health Centre 碧玉堂	905-277-8838
True Health Centre 心滿意足	905-848-8898
Salon Beauty 沙浪美髮美容中心	905-624-2552

Other

Blue Tadpole Studio 蝌蚪畫室	416-419-7287
Chinese Association of Mississauga 密西沙加華人協會	905-275-8558
Evergreen Driving 大通駕校	647-617-0388
Great Mountain Ginseng Co. 大山行	905-848-6618
Living Realty Inc 恆生地產	905-896-0002
Only Select Shop	905-273-6659
Penghe Express 領航快遞	905-281-2800
UCruising Vacations 繽紛郵輪	647-795-8666

Services/Banks

Acu Rehab 炎黃醫館	905-273-9998
Dr. Michael C.K. Wong - Dental Surgeon 黃呈強牙科醫生	905-272-2781
Dr. Raymond W. L. Lee & Associates - 李永樂醫生	905-290-1101
Focus Optical 大衛眼鏡	905-272-0866
Osmond Optical 傲視眼鏡	905-276-8883
TD Canada Trust 道明加拿大信託銀行	905-896-3188

Shopping 百貨公司

The Best Shop 大多百大型百貨連鎖店	905-803-8366
--------------------------------	--------------

EDUCATIONAL/MUSICAL/ TUTORIAL 學術/音樂/補習

- Alliance Française 905-272-4444
Best in Class Education Center .. 905-272-8708
Blue Tadpole Studio蝌蚪畫室..... 416-419-7287
Bronte College of Canada寶迪學院 905-270-7788
Can-Education Consortium 416-795-2881
Canada Abacus Mental Study 905-629-3728
Canadian Association of Medical Aesthetics
..... 416-878-3564
Canadian College of Traditional Chinese Medicine
加拿大中醫學院 905-606-0062
(See advertisement on page 47)
Columbia International College of Canada
哥倫比亞國際學院 905-572-7883
Easy 4.0 905-923-0373
Evergreen College長春學院 905-566-0507
Excel Music Group
精藝琴行 647-296-6789
(See advertisement on page 58)
FutureStars Entertainment Groups 647-717-2991
Global Education環球教育 647-727-1583
Inspiration Learning Centre
啟發教育中心..... 905-275-0782
(See advertisement on page 55)
Institute of Robotics & Intelligent Systems 416-619-5229
Jingbao Bilingual Children's Centre 京寶寶中英
雙語幼兒園 905-848-5332/416-304-0260
Kumon Math, Reading, Success 905-232-Math (6284)
L&T Tutoring 416-727-7738
M & N Mathguru Inc. — iLEAP Club
..... 905-268-0896/647-888-9916
Mississauga Piano Studio 905-542-2687
Mississauga School of Music 905-507-9171
Oxford College 牛津學院 ... 905-592-1153 x 377
Ivy Su 416-523-8485
1300 Central Parkway W., Fl. #4, Miss., ON L5C 4G8
(See advertisement on color page 2)
Perfect Harmony Music Studio... 905-232-5454
(See advertisement on page 51)
Piano Melodies Music Center
鋼琴音樂學院 905-828-2388
Qi Lu Shu Yuan齊魯書院 416-879-5948
S.A.M. Learning Centre 905-813-8188
Speed Math快思心珠算 905-272-3318
Steinway Piano Gallery 905-822-9000
Toronto International Academy ... 905-615-1011
Top Class Education Center智達 905-272-3388
Yefang Children Dance Studio
叶芳少兒舞蹈藝術苑 416-855-6406
元音古箏學校 905-902-6167

ENGINEERING 工程

- Aviya Technologies Inc. 905-812-9995
Diacreek Engineering Inc 905-279-9085
Yunustech Inc. 905-799-0595

ENTERPRISES 企業

- The Chase Square 富豪商場
(See advertisement on page 43)
Deer Run Shopping Center 鹿宜商場
(See advertisement on page 45)
Dixie Park Center信和廣場 905-206-0613
(See advertisement on page 44)
Equity Square置地廣場
(See advertisement on page 42)
Erindale Business Center皇都商場
(See advertisement on page 45)
Golden Square Center 黃金廣場.. 905-507-4500
(See advertisement on page 38 & 39)
Mississauga Chinese Center
中國城 905-566-5606
(See advertisement on page 42 & 43)

FASHION/BOUTIQUES 時裝/精品店

- 琪琪童裝 416-716-8886
Cherie Bliss www.cheriebliss.com
(See advertisement on page 41)
Custom Headquarters 647-497-7468
King's Dance Shoe 奔騰鞋屋 905-803-0079
Mia Bella Boutiques 905-277-8850
Sam Fashion Boutique 647-280-0738
Shan Fashions 416-953-1299
Star Kids 905-270-4571
Sumaggo Collection Inc. 905-712-9777
Swag On Hip Hop Clothing
斯瓦格休閒服飾 647-836-5401

FINANCIAL & INVESTMENT SERVICES 財務投資服務

- A. Farber & Partners Inc.
Jane Woo 416-496-3503
(See advertisement on page 55)
Amy Ho Financial Services 416-305-8988
BMO Nesbitt Burn
Yu Qin Jonathan Lin 905-337-1507
Desjardins Financial Security
Frank Tang 416-993-9308
Freedom 55 Financial
Tong Ren 905-276-1177 x 233
Global Payments Inc. 416-847-4313
Happy Life Wealth Management Inc.
..... 905-477-0707

CHERIE BLISS

**Free
Shipping**
Over \$50 purchase

**Over
3,000-
Piece
Fashion
Obsession**



Shop Online

WWW.CHERIEBLISS.COM



*Beauty
Trends*
**FOR ALL
Body Shapes**

www.cheriebliss.com

Email: info@cheriebliss.com

IG Wealth Management

Claire Li 647-891-8910
Pierre Yves Wong 416-200-1228
(See advertisement on center color page)

Investia Financial Services Inc.

Michael Lai 416-606-0633

Manulife Securities

Sinan Shao 416-897-0810

MNP LLP..... 416-626-6000

MTFX Inc. 商業外幣兌換 905-305-9023

Nesbitt Burns

Sherman Sung 416-359-4919

RBC Financial Planning

Amy Chan 647-299-4500

(See advertisement on page 49)

RBC Dominion Securities

Link Xia 416-400-7822

RBC Royal Bank Mortgage Specialist

Marco Au 647-716-2099

(See advertisement on color page 28)

Shenglin Financial Inc. 416-789-3691

Sunlife Financial 永明金融

Blanche Tse B.A. CFP 416-696-0083

Frank Zhang 416-828-0528

Taheri Exchange 416-488-8822

The Mortgage Centre

Vivian Xiao 肖雯 905-399-3302

Torce Financial

Michael Ho 416-806-8238

(See advertisement on page 49)

FLORAL SHOP 花店

Floral Fashion Boutique 647-806-3153

Rockwood Florist 905-624-3191

(See advertisement on page 54)

The Orchid 花藝閣 905-206-1536

FOOD SUPPLIES 食品供應

Fresh Soya Bean Milk 新鮮豆品店.... 416-995-3427

Grand Royal International Inc. 647-794-6588

Thanh Son Tofu 905-268-0705

ZF Max International Inc. (wholesale seafood)

..... 905-632-3572



中國城

MISSISSAUGA CHINESE CENTRE

888 Dundas Street East, Mississauga

		Dundas St.	
Cawtha Rd.	Haines Rd.	中國城	Dixie Rd.
		Queensway	

Property Management Office 管理處/招租
office@starteampp.ca **905-566-5606**

- Aquatic Kingdom Inc 905-281-1118
 Asia Video 亞洲影音店 905-566-8509
 Audio & Video Vantage 萬盛數碼 905-279-9888
 Bamboo Shed 精品店 647-951-3922
 Best Friend Restaurant 老友記餐廳 905-848-2010
 Bot Chien Saigon 西貢煎糕 647-739-3634
 Care Cleaners & Alternations 乾洗店 647-800-0458
 CHIBUGAN EH! 菲律賓美食 905-804-8008
 China Fine Ceramics Exhibition 瓷器店 647-870-4388
 CoCo Fresh Tea & Juice 奶茶店
 D2 Hair Salon 姿彩髮型 905-281-3288
 Daldongnae 9 韓國燒烤 905-848-2018
 Delta Building Services 保潔公司 416-833-3014
 Discount Dragon Aquarium 905-306-7127
 Dr. Volta Tsoi Dental Clinic 蔡永楷牙醫 905-275-3838
 Dr. Wei Li & Associates Optometrist Office 眼科醫生 905-277-5168
 Eye & Sight Optical Ltd. 眼鏡店 905-276-7888
 Great Mountain Ginseng Co., Ltd. 大山行 905-566-1949
 GS Orthotic 矯型鞋墊 905-804-8828

- HSBC Bank Canada 匯豐銀行 905-277-8283
 HY To Go 約聯 905-272-1575
 J.C. Pharmacy 西藥行 905-897-3320
 JL Wellness Centre 祝君健康 905-268-9969
 Kim My Jewellery 金美金行 905-270-5715
 King's Dance Shoes 奔騰鞋屋 416-888-0928
 Luen Hing BBQ 聯興燒臘 905-279-4551
 Mia Bella Boutique 美姬時裝 905-277-8850
 Mom's Recipe Chicken 老娘雞舖 905-232-6662
 Moteru Sushi 647-930-7661
 Nice Look Optical 美形眼鏡 416-477-8888
 Oriental Food Centre 華盛超市 905-803-9088
 Original Banh Mi Factory 越南麵包 905-275-0988
 Pho Black Bull Inc 越南粉 905-207-9999
 Relax Wellness Clinic 時尚美療 905-268-1050
 Sunny Foot SPA 陽光足浴 905-848-3338
 Sunrise Hair Salon Inc 東方髮屋 416-902-8172
 Sushi Omigoto Restaurant 壽司 905-275-5566
 Thanh Son Tofu 豆腐店 905-268-0705
 The Best Shop 大多百 905-848-2755
 Tsui Xiang Tsuen Restaurant 醉香村 905-279-9908
 Tung Hing Bakery 同慶餅家 905-270-1288
 Wokman's Kitchen 大家樂 905-270-6785
 Xe Kem 冰激凌店 647-417-6959
 Yvonne Health Center 安福堂 905-566-8711



置地廣場

EQUITY SQUARE

3085 Hurontario St., Mississauga

		Kirwin Ave.	
Hurontario St.	置地廣場	Jaguar Valley Dr.	
		Dundas St. E.	

- Anne's Hair Creation 欣髮廊 905-281-1818
 Best Shoe Repair 最好修鞋舖 416-900-0413
 Dayani Video 達雅尼影碟 905-232-2558
 Easy @ Home 宜家百貨 905-276-9301
 Fresh Soya Bean Milk 新鮮豆品店 416-995-3427
 Glance Optical 格蘭仕眼鏡 905-232-4943
 Happy Cake House 開心餅屋 905-275-8333
 HL Life Medical Rehabilitation Centre 華英中醫治療中心 905-566-4083

- J.M Communication J.M 通信 647-721-2763
 Pho Queen City 905-615-8288
 Positive Energy Rehabilitation Clinic 905-252-2866
 Swag On Hip Hop Clothing 斯瓦格休閒服飾 647-836-5401
 Xin Tian Di Cultural Centre 新天地文化中心 416-874-6998



密西沙加中國城商場
MISSISSAUGA CHINESE CENTRE

密市市中心 購物商場至尊

安省法定旅遊區

For leasing inquiries (905) 566-5606

www.mississaugachinesecentre.com

e-mail - office@starteam.ca

888 Dundas Street East, Mississauga, Ontario



富豪商場

THE CHASE SQUARE

1675 The Chase, Mississauga



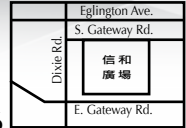
- | | | | |
|----------------------------------|--------------|--|----------------|
| Allure Nail Bar | 905-828-6667 | Koon Optical 富豪眼鏡 | 905-569-3866 |
| AM Sport | 905-569-2578 | L & T Tutoring 補習社 | 416-727-7738 |
| Bayview Garden Restaurant
采蝶軒 | 905-820-9559 | Mississauga Board of Chinese
Professional and Business
華人專商業協會 | 905-828-6800 |
| Canadian Ginseng Farm | 416-800-9180 | MicroComp Systems 電腦店 | 905-828-6688 |
| 加拿大西洋參農場 | 416-800-9180 | Mona Fine Food | 905-820-3463 |
| Chase Wellness Inc. | 905-569-1991 | 夢娜超級市場 | 905-820-3463 |
| Comet SquarEd | 647-542-6638 | Oliver Got Physiotherapy & Acupuncture | 905-507-3479 |
| Diamond Beauty Spa | 905-608-1665 | Piano Melodies Music Center | 905-828-2388 |
| 紅寶石美容 | 905-608-1665 | 鋼琴音樂學院 | 905-828-2388 |
| Doggie D-lite | 905-607-9983 | Rest Assure Respiratory Enhanced | |
| Dr. Jimmy Poon 潘志明醫生 | 905-820-1398 | Sleep Therapy | 1-866-231-7378 |
| Dr. Tamina Chow Dentist 牙醫 | 905-820-3689 | Taiwan Shop 正港台灣小吃 | 905-608-8838 |
| Floral Fashion Boutique | 647-806-3153 | The Chase Cleaners 洗衣店 | 905-569-3902 |
| HSBC Bank Canada 匯豐銀行 | 905-608-0115 | The Chase Pharmacy | |
| Hair Mews 月伴彎高級髮廊 | 905-820-3731 | 益康藥房 | 905-828-8877 |
| Karioka Fine Egyptian Cuisine | 906-828-7774 | | |



信和廣場

DIXIE PARK CENTRE

1550 South Gateway Road, Mississauga, L4W 5G6



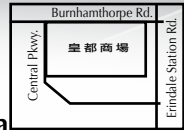
3 J's Cell Master	647-469-9889	Liz Little Garden	416-843-1951
649 Store	905-282-9072	Lu & Lu Laser Video	
AAXEL Insurance Brokers Ltd.	905-362-8080	華星鐳射影視中心	905-206-1299
Amsun Cargo Services Inc.		Lucky Insurance Brokers Ltd.	905-625-9671
安順國際貨運代理有限公司	855-862-6786	Mississauga Southern Chinese Baptist Church	
Baig & Associates	905-624-9559	美南華人浸信會	905-290-9502
Best Health Centre Ltd.		Pain Rehabilitation Clinic	905-238-0739
信和中醫診所	905-602-9191	Primerica	905-614-0009
Canada Abacus Mental Study		Professional Repair Service Centre	647-765-3822
加拿大珠心算學社	905-629-3728	Psychological Recovery Clinic	416-939-4290
Canadian Association of Medical Aesthetics		Qi Lu Shu Yuan 齊魯書院	416-879-5948
	416-878-3564	Regal Vacation Tours & Travel	
Cell Phone Repair (PC Home)	905-290-7575	世界旅遊	905-602-7888
Chuen Woo Medicinal Herbs		Sam Fashion Boutique	647-280-0738
全和蔘茸藥材行	905-238-0788	Sakura Products Co.	
Custom Headquarters	647-497-7468	元泰家電中心	905-238-3198
David Hair Salon 大衛高級髮廊	905-629-9685	Shan Fashions	416-953-1299
Dixie Baptist Church	905-629-4473	Shayona Financial Services Inc.	905-625-3337
Dixie Park Cleaner 信和洗衣	905-624-2969	Smart Truck Training Academy	647-456-4040
Dixie Park Centre Management Office	905-206-0613	St. Peter Syriac Orthodox Church of Canada	
Dixie Park Dental Office 信和牙醫	905-238-9233		905-602-1454
Dr. Amanpreet Chopra Dental Office	905-625-7800	Staff Depot	647-780-7455
Dr. Dobrila Ericc Dental Office	905-602-4004	Sue's Boutique	905-268-0253
Dr. Tuyet Nguyen Dental Office	905-281-0469	Sysnov Company Inc.	905-602-9088
East Gate Dental Care,		Teal Inc. Signage & Greeting Cards	
Dr. Loida Coronel	905-206-1800	永佳招牌	905-629-2298
EK Trading Cards & Comics		The Mortgage Centre	416-410-6663
EK 咭、漫畫、精品店	647-244-2985	The Orchid Flowers & Gifts	
Excellent Wellness & Beauty	905-361-1010	花藝閣	905-206-1536
Eye Tech Optician 眼鏡舖	905-624-3937	United Driver's Training Ltd.	905-897-7662
Goh & Moh Professional Corporation		Victor's Jewellery & Watch	
吳諾煌 • 穆俊雄律師樓	905-206-1203	祥記鐘錶	905-629-9013
Giving Smile Inc.		West Mississauga Foot Clinic	416-951-2336
家家樂華人服務處	905-625-6078		
Happy Smiles	647-721-4877		
Hong Kong Driving School		Food Business	
香港駕駛學校	416-930-3392	Adobe Grill	289-281-3460
Integrated Osteopathic &		Arigato Japanese Food	905-238-8294
Physiotherapy Clinic	905-361-2297	Dynasty BBQ Restaurant	
Institute of Robotics & Intellegent Systems	416-619-5229	福和燒臘飯店	905-238-0275
K & T Hair Salon	647-773-3128	Gino's Pizza	647-467-7747
Kids House Children's Clothing		Honey Pepper Restaurant 小炒皇	905-238-8876
琪琪童裝	416-716-8886	House of Pepper Restaurant 嘉湖	905-238-6738
Kumon Math, Reading, Success	905-232-Math (6284)	Lemon Grass Kitchen 銀昇小廚	905-238-8876
LAWLOR Therapy Support Services Inc.		My Delish Bread	905-270-9892
	905-451-1772 x 243	Phoenix Bubble Tea	416-788-8879
Lisa Liang Accounting Firm		Sea Star Restaurant 海星港式快餐	905-282-1288
梁雪珍會計師行	905-629-1698	Sweet House	647-853-9903
		Yogi's Noodle Delight 鐳記	905-629-0635



皇都商場

ERINDALE BUSINESS CENTRE

1100-1170 Burnhamthorpe Rd West, Mississauga



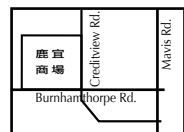
AAA Convenience Plus	905-272-9779	HTL Dental 健安牙科	905-232-6661
All Stars Driving School	905-232-1104	HomeLife Landmark Realty Inc. 大鵬地產	
Aim Home Realty Inc. 鴻利地產	905-276-0880		905-615-1600
Amazing Optical 美視眼鏡	905-306-1188	Huidong Law	905-232-5877
Bank of China 中國銀行	905-275-8118	Ian Cakery 顏	905-962-7588
Bay Street Group Inc. 金融街集團		Legendary Kitchen & Bath 傳奇櫥櫃	
	905-909-0101		905-522-9846
Best in Class Education Centre	905-272-8708	Master Seung's Taekwondo Academy	
Carnex 車易時代	647-812-1067	承相鎬跆拳道	905-803-1079
China Impression Restaurant		Mr. Gao 高老庄	905-766-1882
饒苑小廚	905-306-8898	New World Insurance 新世界保險	
CHU CPA Professional Corporation			905-890-3833
	905-279-4764	Nu Stream 新趨勢地產	416-333-1111
D & T Hair Design 秀髮廊	905-566-8899	Nuri Village	905-848-3545
Desjardins Insurance	905-896-4333	Toronto International Academy	905-615-1011
Dr. Christina Fung / Dr. Sarah Xu / Dr. Matthew		Top Class Education Center	
Got 馮凱玲醫生 / 許春陽醫生 / 葛子謙醫生		智達教材中心	905-272-3388
	905-281-9337	Samuel Eng & Associates	
Dr. Paul Chan 陳忠立醫生	905-566-0092	伍世江律師樓	905-277-1188
Dr. Stevenson So 蘇錦輝醫生	905-272-1099	Savage 7 Fitness	647-847-9188
Evergreen College 長青學院	905-566-0507	UPS	905-275-8877
Global Education 環球教育	647-727-1583	Vee Beauty Spa	647-556-3425
Happy Lamb Hot Pot 快樂小羊	905-232-7775	Whale E-sports 大漁網咖	905-273-9225
Hawaii Bakery 檀島餅屋	905-277-3333	Wellness Pharmacy 萬寧藥房	905-270-2870
Hi Tea 茶室	905-273-9225	Young St. Auto Detailing	905-232-1170



鹿宜商場

DEER RUN SHOPPING CENTRE

4040 Creditview Road, Mississauga



Akko Cake House 雅閣餅店	905-279-9281	Guardian Drugs 藥房	905-275-6006
Broadway Gifts & Health Land		Image Hair Salon 髮源地	905-848-5700
百匯北美特產禮品店	905-232-4899	Lovely Nails	905-949-1687
Breakfast ING 早餐店	905-232-7888	Mr. Tian Chinese Food	
Bubble Republic 奶茶黨部	905-803-8288	田老師紅燒肉	905-232-6688
Charming Optical 暢明眼鏡	905-566-9000	Natural Rehab 參山行	905-290-0915
Chili Chicken House 兄弟飯店	905-232-1199	Nian She Bar & Restaurant	905-306-8868
Chinese Dumpling House		Phoenix Chinese Restaurant	
真東北餃子店	905-270-5988	新蘭香閣	905-848-8222
Dollarama	905-949-1670	Sweet Viola Gift Shop & Postal Outlet	
Dr. Mindy Fong Dentist	905-848-5060	郵政局	905-275-2888
Erindale Animal Hospital	905-232-8383	Tomo Sushi	905-306-9060
Easy 4.0	905-923-0373	Wonton Express 雲吞站	905-232-1103
Fresh Palace Supermarket 新華都超級市場		Yin Ji Chang Fen 銀記腸粉	365-288-3888

FUNERAL / CEMETERY SERVICES 殯儀/墓園服務

- Arbor Memorial Services Inc. 加拿大紀念墓園
 Vera Tang 647-226-8888
 (See advertisement on this page)
- Chapel Ridge Funeral Home
 Michael Cheung 647-883-3647
- Glen Oaks Cemetery & Funeral Home
 Roy Lee 416-888-2853
 Kam Lee 647-893-8218
 (See advertisement on color page 36)
- Glen Oaks Memorial Gardens 嘉麗園
 Carol Kwong 416-346-0211
 (See advertisement on color page 1)
- Frances Tse 647-522-8930
 Sonny Tang 416-670-2993
 (See advertisement on color page 3)
- Onlink Monuments 安寧石碑廠 ... 416-751-1222
 Simple Alternative 905-602-1580

GOVERNMENT / FOUNDATION ASSOCIATION/ORGANIZATION 政府/基金會/機構/團體

- Canada Guan Yin Tang Culture Centre 加拿大觀音堂文化中心 647-748-0828/647-748-0868
 (See advertisement on page 21)
- Carefirst Senior & Community Services Association 耆暉會 905-270-9988
- Chinese Association of Mississauga 密西沙加華人協會 905-275-8558
- Chinese Visa Application Service Centre 416-345-8472
- Consulate General of PRC in Toronto 中華人民共和國駐多倫多總領事館 416-964-7260
- Councillor Ron Starr (Ward 6) 905-896-5600
 City of Mississauga (See advertisement on page 29)
- Dufferin-Peel Catholic District School Board 905-362-0701
- Dixie Baptist Church 905-629-4473
- Economic Development Office ... 905-896-5016
 City of Mississauga (See advertisement on page 62)
- Export Development Canada 905-615-6488
- Giving Smile Inc. 家家樂華人服務處... 905-625-6078
- Heritage Mississauga 905-828-8411
 (See advertisement on color page 5)
- Hong Kong Economic & Trade Office 香港經貿處 416-924-5544
- Ivan Li, Commissioner of Oaths 416-524-3085
- Mississauga Chinese Arts Organization 416-800-6419
- Mississauga Southern Chinese Baptist Church 美南華人浸信會 905-290-9502
- Mississauga Board of Chinese Professional & Business 密市華人專商業協會 905-828-6800
- Peel Newcomer Information Centres 905-279-0024
- Peel Regional Police 905-453-3311
 (See advertisement on inside front cover)
- Diversity, Equity & Inclusion Bureau 905-453-3311x3605
- Crime Prevention Services 905-453-2121x4021
 (See advertisement on page 20)



加拿大紀念墓園
 ARBOR MEMORIAL SERVICES INC.

鄧美玲

VERA TANG

(手提) (647) 226-8888

(24小時熱線)

麗景園 (依陶碧谷)	備用分體	好景園 (烈治文山)
嘉麗園 (密西沙加)	而時期泰	高山園 (北約克)
彬駿園 (賓頓市)	不有付心	松柏園 (碧古亭)
	用備款寬	

特設一條龍服務

提供預置或緊急殯儀、福地及各種宗教儀式

Mississauga Chinese Business Association 密西沙加華商會

- Markham, Richmond Hill & Vaughan Chinese Business Asso.
 萬錦/烈治文山/旺市華商會 905-731-8806
- Safe City Mississauga 905-615-4155
- Savior of The World Chinese Catholic Church 天主教救世主堂 905-568-8939
- Senator Victor Oh 613-943-1880
- Scarborough / York Region Chinese Business Association 士嘉堡 / 約克區華商會 416-412-7661
- St. Peter Syriac Orthodox Church of Canada 905-602-1454
- St. Simon's Anglican Church 905-845-8351
- 國際佛光會多倫多協會 905-814-0465
- TCCSA 密市多華會 905-615-9500
 (See advertisement on page 58)
- Tong Le Senior Association 同樂老人聯誼會 905-813-7829
- Toronto Chinese Business Association 多倫多華商會 416-595-0313
- Trillium Health Partners Foundation 905-848-7575
- United Way 公益金 416-777-2001
- World Vision Canada 905-565-6200
- WTCC 西區華人基督教會 905-896-9822
- Workplace Safety & Insurance Board 職業安全及保險局 416-344-2100
- Yee Hong Centre 頤康中心 905-568-0333
- Xin Tian Di Cultural Centre 新天地文化中心 416-874-6998



Ius Laboris Canada Global HR Lawyers

MathewsDinsdale

Practical Solutions for all your Employment Law Problems

For over 60 years, Mathews Dinsdale has been recognized as the law firm that employers turn to for workplace law issues. Our clients range from small and medium sized businesses all the way to multi-national corporations. Our team of lawyers can answer any of your day-to-day employment law questions as well as litigate complex cases before the Courts and Tribunals. We understand business and we pride ourselves in providing cost-effective practical advice.

For more information on how we can help your business, contact Herbert Law at hlaw@mathewsdinsdale.com or 416.869.8533.

mathewsdinsdale.com | iuslaboris.com

CANADA » ONTARIO • BRITISH COLUMBIA • ALBERTA • NOVA SCOTIA



CANADIAN COLLEGE OF
TRADITIONAL CHINESE MEDICINE
加拿大中醫學院

中西醫結合的先進教育理念

科學設計的特色課程

精益求精的師資力量

通往專業針灸與中醫師的不二選擇



<https://cctcm.ca>



info@cctcm.ca



(905)606-0062

HAIR SALOON/BEAUTY SALON/ NAIL SPA 髮型/美容/美甲

Allure Nail Bar	905-828-6667
Anne's Hair Creation 欣髮廊	905-281-1818
Barbie Nail Spa	905-997-8088
Beauty Le Parc 麗栢美容	905-270-8598
Diamond Beauty Spa 紅寶石美容	905-608-1665
Danger Figure 登其爾健美院	905-279-6688
D & T Hair Design 秀髮廊	905-566-8899
D2 Hair Salon 姿彩髮型	905-281-3288
Excellent Wellness & Beauty	905-361-1010
Fortune Hair Salon 藝名髮屋	905-897-7373
Hair Mew 月伴彎高級髮廊	905-820-3731
Image Salon 髮源地	905-848-5700
K & T Hair Salon	647-773-3128
Lovely Nail	905-949-1687
Relax Wellness Clinic 時尚美療 ..	905-268-1050
大衛高級髮廊	905-629-9685
Salon Beauty Centre 沙浪美容中心 ..	905-624-2552
Sunrise Hair Salon 東方髮型屋	416-902-8172
Vee Beauty Spa	647-556-3425

HERBAL MEDICINE CENTER/ GINSENG/HEALTH SUPPLEMENT 中醫館/人參/保健產品

Akuna Canada	905-848-0428 Toll Free: 1-877-692-5862
Beijing Tong Ren Tang (Mississauga)	
北京同仁堂	905-896-9888
Best Health Center 信和中醫診所	905-602-9191
Canadian Ginseng Farm	
加拿大西洋參農場	416-800-9180
Canadian Ginseng Pharma Corp.	
加拿大西洋參藥業集團公司 ...	1-833-474-2762
Great Mountain Ginseng Co	
大山行(中國城)	905-566-1949
大山行(黃金廣場)	905-848-6618
Health-One Clinic 同善堂	905-268-0639
Natural Rehab 參山行	905-290-0915
Ren De Health Center 仁德中醫...	905-369-0099
Tzu Chi Clinic 加拿大慈濟中醫門診與教學中心	
.....	416-675-5015
安福堂國藥	905-566-8711
全和參茸藥材行	905-238-0788
夏草堂	905-848-1552
康壽堂	905-272-2503

HOTEL/RESORT/CONVENTION CENTRE 酒店/渡假村/會議中心

Blue Pigeon Resort	705-731-0001
--------------------------	--------------

(See advertisement on color page 37)

Delta by Marriott Airport	416-244-1711
International Centre	905-677-6131
Mississauga Convention Centre ..	905-564-1920
Mississauga Grand Banquet and Convention Centre	905-501-0043
Pearson Convention Centre	905-494-0444

HOME / COMMERCIAL IMPROVEMENT & FACILITIES 家居/商業裝修及設施

ADT Security	289-644-1856
Aqua Technologies Inc. 雅佳淨水	1-855-231-AQUA (2782)
Brento Tile	647-946-1441
<i>(See advertisement on color page 37)</i>	
C4P Inc. (Solar Appliances)	905-230-4008
Cabana Coast Patio Furniture	905-785-9988
Delta Building Services (Janitorial & Cleaning Services)	416-833-3014
Easy@Home 宜家百貨	905-276-9301
Enclover	905-828-8777
Ejia Marble	905-629-3388
F & B General Contracting Inc. ...	416-458-1198
Legendary Kitchen & Bath 傳奇櫥櫃	647-522-9846
Liz Little Garden	416-843-1951
Michael So 美高裝修設計公司	416-930-2988
<i>(See advertisement on page 55)</i>	
Oceanic Art Home Décor	905-282-1881
Rainbow International Restoration..	289-323-0999
Sakura Products Co. 元泰家電中心 ..	905-238-3198
S.A.W. Technology (Solar & LED) 環保太陽能	905-567-1804
Solutions Your Organized Living Store	905-282-9371
Tasco's Distributors	905-275-1700
Tempest Security Group (TSG) Inc...	905-827-2223
The Best Shop 大多百大型百貨連鎖店	905-803-8366 / 905-848-2755
Winca Building Supplies 萬佳建材..	905-615-0888
Wintex Window Covering 韵特窗帘..	905-607-9988

IMPORTS / EXPORTS & TRADING 出入口/貿易

AC Trading Inc. (Lucky Bamboo Wholesaler)	905-670-0789
Grand International Trading	905-795-9388
Multi-Line Fastener Supply Co. Ltd.	905-677-5088

Loan approved!!

恭喜您！
貸款已批核

助您開展業務，緊抓商機

Frankie C.S. Wong MSc

黃俊誠

(416) 825-5536

Michael Ho ACIB

何湛輝

(416) 806-8238

Business Financing Proposal ◆ Financing Planning

專長銀行商業貸款建議書 ◆ 分析各種貸款方案

精通國粵英語 ◆ 歡迎轉介和合作



Address: 錦繡中華廣場 Unit 2A9 – 4675 Steeles Ave. E., Scarborough ON M1V 4S5

Fax: 1-888-547-1148 email: easyloanabc@gmail.com



Financial Planning

My Commitment to You

My passion is applying financial knowledge and skills to help my clients develop a personal financial strategy. I will take the time to understand what matters most to you, then recommend strategies for reaching your goals—whatever they may be!

Ways I Can Help You

Here are just a few ways I can help meet your investment, retirement and financial planning needs.


 Balance Your Priorities

 Invest for the Future

 Define Your Legacy

 Implement Tax Strategies

 Plan Your Retirement

 Enjoy Your Retirement



Amy Chan, CFP, RRC, CIM

Financial Planner

Investment & Retirement Planning

Royal Mutual Funds Inc.

1240 Eglinton Ave West
Mississauga, ON L5V 1N3

Tel.: 647-299-4500

amy.chan@rbc.com

Languages Spoken:

ENGLISH, CANTONESE, MANDARIN

保險代理經紀



- 汽車
- 房屋/公寓/租客
- 商業保險



Catherine Wong

(647) 581-7900

Call / text / whatsapp

Catherine.Wong@etcinsurance.ca
www.ETCinsurance.ca



WeChat
黃小姐



Desjardins 代理提供更好的服務

我們的服務遠不止於初次交談。當您的生活和需求發生變化時，我們將隨時為您提供服務。

了解為何 Desjardins 代理會讓您的生活更美好。

敬請親臨辦事處，致電或瀏覽網站。



Frank Franchino
Insurance Agency, Ltd.
Frank Franchino, Agent
133-1140 Burnhamthorpe RdW
Mississauga ON L5C 4E9
905-896-4333
frank.franchino@desjardins.com
www.frankfranchino.com



Miranda Poon
Insurance Account
Representative
905-896-4333
miranda.poon@
desjardins.com



Desjardins, Desjardins Insurance 及相關商標是 Fédération des caisses Desjardins du Québec 的商標。經許可授權使用。

INSURANCE 保險

AXEL Insurance Brokers Ltd.	905-362-8080
Allstate Insurance	
Chi Hang Liu	647-919-5078
Eric Chiang	647-294-1221
Desjardins General Insurance Group	
Tony Liao.....	519-319-5436
Desjardins Insurance - Frank Franchino Ins Agcy Ltd	
Miranda Poon 潘小姐	905-896-4333
<i>(See advertisement on this page)</i>	
Ensuro Insurance Group Inc.	
安心保險	1-888-777-6977
Norman Ritchie 李光文	905-201-3776
Polly Ho	416-890-6823
Alice Tam	416-606-6668
ETC Insurance Inc.	
Catherine Wong	647-581-7900
<i>(See advertisement on this page)</i>	
The Co-Operator 協邦保險	
Fiona Ha	905-566-8083
HKMB HUB International	
Anita Kwan	905-948-2857
New World Insurance 新世界保險	
Adam Keung	905-513-1818
Warren Chan	905-890-3833
Insurance Executives	905-569-1228
Isabella Lo Insurance	905-507-0540
Pacific Insurance Broker Inc.	905-565-5665
太平洋保險代理有限公司	
Janice Lim / Alan Kan	
Primerica	905-614-0009

JEWELLERY / WATCH 珠寶/手錶

Kim My Jewellery 金美金行.....	905-270-5715
Victor's Jewellery周祥記鐘錶	905-629-9013

KUNG FU/MARTIAL ARTS/ TAEKWONDO 功夫/武術/跆拳道

All Masters Martial Arts Centre	
吳家文拳術中心	905-629-1880
Guang Zhou Wing Chun Academy of Canada	
加拿大廣州詠春拳研究會	416-818-0876
Master Seung's Tae Kwon Do Academy	
承相鑄跆拳道	905-803-1079
Mudo Academy武道館	647-478-8839



杰中杰

Triple J Canada

准确、快速、方便

服务内容：_____

- 个人税 ● 公司税 ● 有限公司注册 ● 应对税局查税
- 新出租房GST/HST退税 ● 非居民卖房清税及报税
- 商业贷款计划书 ● 会计记账 ● 工资发放

服务大众 价格公道 经验专业 值得信赖

905-232-5829

647-388-9717

www.jjjcanada.com

401-4310 Sherwoodtowne Blvd., Mississauga ON L4Z 4C4 (邻近 Square One。免费泊车。)

密市
阿克维尔
及邻近地区
报税首选

微信扫一扫: JJJTax



Perfect music Harmony

世界著名YAMAHA (雅馬哈) 音樂課程
密市唯一指定學校, 課程每年九月及一月招生:

- Apple Course 紅蘋果音樂班 (2-3歲班)
- Music Wonderland 音樂小天地 (3-4歲班)
- Junior Music Course 兒童創意音樂班 (4-6 歲班)
- Young Musician Course 鍵盤/鋼琴彈奏基礎課程 (6-8歲班)
- Piano Club 鋼琴課程 (8-12歲班)



其他服務 / 課程包括:

- 鋼琴、電子琴、夏威夷小結他、結他、非洲鼓、爵士鼓、木箱鼓、單簧管、色土風、聲樂、音樂治療、親子班: 班際或個人教授 (0- 99歲)
- RCM (加拿大皇家音樂學院) 鋼琴、樂理考試預備班 • Yamaha Grade Exam 國際考試預備班
- 兒童日營: PA DAY, March Break, Summer Music Camp
- 私人生日會場地, 集體鼓樂及音樂遊戲活動提供
- 專業鋼琴調音服務, 代客搜購二手鋼琴, 諮詢及估價 • 樂隊訓練, 場地及音響製作 (Pro Audio)



1055 Canadian Place, Unit 107, Mississauga • (905) 232-5454 • hello@perfectharmonymusic.ca

LAWYER / LEGAL SERVICES

律師 / 法律服務

- 3E Legal Services 416-358-9377
Barrett Tax Law
Dale Barrett 416-907-8429
Bennett Jones LLP
Tina Liu 416-777-4887
Borden Ladner Gervais LLP
Sonia Mak 416-367-6000
Lloyd Ament 416-860-1946
Cathy Lum 林佩楓律師 905-949-0799
ChoiTech And Law Professional Corp.
Amelia Choi 613-777-1088
Criminal Defense Lawyer
Richard P O' Brien 905-454-0008
David Ho 何子華律師事務所..... 905-766-1626
(See advertisement on page 25)
Eric Nian Zou 鄒年律師 416-800-2299
Eva Mak 905-402-9933
Goh & Moh Professional Corporation
吳諾煌 • 穆俊雄律師樓 905-206-1203
Huidong Law 905-232-5877
Joy Fan Trademark Services
& IP Consulting 647-785-8916
Law Office of Charles W. Pley..... 905-829-3888
Loopstra Nixon LLP
Althea Yip 647-291-1287
Luo Legal Professional Corporation.. 905-617-3789
Mathews, Dinsdale & Clark LLP
Herbert Law 416-869-8533
(See advertisement on page 47)
Merwars Professional Corporation
Karen Koo Tze Mew..... 416-695-4900 x226
Metz Ngan 顏國強律師 416-502-9232
(See advertisement on page 25)
Pace Immigration
Vince Lalonde 416-316-4170
Peter M. Shen 905-975-1323
Pallet Valo LLP 905-273-3300
Samuel Eng & Associates
伍世江律師樓 905-277-1188
Wu's Law Office
吳艾華律師事務所..... 647-556-3375

OPTICAL / OPTOMETRIST

眼鏡店/驗眼師

- Amazing Optical 美視眼鏡 905-306-1188
(See advertisement on page 23)
Charming Optical 暢明眼鏡 905-566-9000
Dr. Byron Lui Optometrist 905-712-3198

- 鄭啟池驗眼醫生 905-281-8075
Dr. Caroline Wong - Optometrist 905-279-9501
Dr. Lisa Lo Optometrist 289-521-2020
Dr. Lun Francis Liu 廖慶麟視光醫生 905-803-8083
Dr. Wei Li and Associates 驗眼醫生 905-277-5168
Eye & Sight Optical 905-276-7888
Eye Tech Optician 眼鏡舖 905-624-3937
Focus Optical 大衛眼鏡 905-272-0866
Glance Optical 格蘭仕眼鏡 905-232-4943
Koon Optical 富豪眼鏡 905-596-3866
Nice Look Optical 416-477-8888
Osmond Optical 傲視眼鏡 905-276-8883
(See advertisement on page 53)

PHARMACY 藥房

- The Chase Pharmacy 益康藥局... 905-828-8877
JC Pharmacy 905-897-3320
Wellness Pharmacy 康寧藥房 905-277-5885
Wellness Pharmacy 萬寧藥房 905-270-2870
Guardian Drugs 905-275-6006

PHYSIOTHERAPIST / ACUPUNCTURE / WELLNESS 物理治療 / 針灸 / 保健

- Acu Rehab 炎黃醫館 905-273-9998
Acupuncture Shiatsu Clinic 905-501-8851
(See advertisement on page 53)
BYT Health Center 碧玉堂 905-277-8838
陳貴清跌打醫師 905-270-7388
Dr. Clarise Chan - Chiropractor 905-845-5777
GS Orthotic 905-804-8828
HL Life Medical Rehab Centre
華英中醫治療中心 905-566-4083
Integrated Osteopathic & Physiotherapy 905-361-2297
JL Wellness & Health Centre
足君健康 905-268-9969
Lawlor Therapy Support Services Inc.
..... 905-451-1772 x 243
Leisure Zone II 足理健康 905-858-9907
Oliver Got Physiotherapy & Acupuncture
..... 905-507-3479
Positive Energy Rehabilitation Clinic 905-252-2866
Psychological Recovery Clinic..... 416-939-4290
True Health Centre 心滿意足
Golden Square Centre 905-848-8898
BDC Building 905-275-3335
Wang Physio & Rehab Centre 905-268-0868
West Mississauga Foot Clinic 416-951-2336

FOLLOW US ON  

 OsmondOptical

Osmond Optical



 (905) 276-8883
 (905) 803-0224
 osmondoptical@gmail.com
 www.osmondoptical.com

LOCATION: Unit 23 E/F 1177 Central Parkway W, Mississauga, Ontario, L5C4P3

Dr. Michael C.K. Wong

Dental Surgeon

牙醫
黃呈強

1177 Central Parkway West
Unit 73, Mississauga
Ontario L5C 4P3
(黃金廣場)
Tel: 905-272-2781



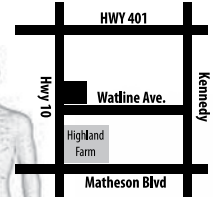
ACUPUNCTURE SHIATSU CLINIC

Since 2001

Any Pain · Infertility
Headaches · Depression
Insomnia · Fatigue · Weight Lost
Detoxification

Christine Fung, R.TCMP, R.Ac
905-501-8851

25 Watline Ave., Unit 20, Mississauga



HWY 401
Kennedy
Watline Ave.
Highland Farm
Matheson Blvd
Hwy 10

精婦
醫科
痛不
症孕

www.AcupunctureShiatsuClinic.com

PHYSICIANS / CLINIC 西醫/醫療所

Dr. Thomas Cheung	905-567-5991
Dr. Francis Lau	905-820-3822
Dr. Eunice Lau	905-949-4017
Dr. Ling Huang	905-273-9793
Dr. Justin Kim	905-712-2288
Dr. Stevenson So 蘇錦輝醫生	905-272-1099
Dr. Jimmy Poon 潘志明醫生	905-820-1398
Dr. Paul Chan 陳忠立醫生	905-566-0092
Dr. Christina Fung/Dr. Sarah Xu/Dr. Matthew Got 馮凱玲醫生/許春陽醫生/葛子謙醫生	905-281-9337
Ushine Health Clinic 元盛醫療	905-824-9810
<i>(See advertisement on page 57)</i>	

PRINTING/PROMOTION/DESIGN 印刷/推廣/設計

Aslan Design & Printing	647-406-3311
Sign-A-Rama 新標識廣告招牌	905-281-8240
Teal Inc. 永佳招牌	905-629-2298

REAL ESTATE AGENT/ PROPERTY DEVELOPMENT & MANAGEMENT 地產買賣 / 物業發展及管理

Aim Home Realty Inc	905-276-0880
Bay Street Group Inc. 金融街集團	905-909-1010
Century 21 South Breeze Realty Inc. Brokerage Annes Liu	416-894-8968
City Gate Suites	1-800-954-9188
Homelife GTA Realty Keevin Cheung	647-877-9894
Homelife Landmark Realty Inc. Brokerage Saifoo Lau	416-816-9323
Jim Tang 湯硯鈞	647-863-1661
Living Realty Inc. 恆生地產	905-896-0002
Northview Apartment REIT William Chung	416-918-7084
Nu Stream 新趨勢地產	416-333-1111


Re/Max Aboutowne Peter He	647-739-2618
Re/Max West Realty Inc. Sam Chan	416-918-6819
Right at Home Realty Inc. Irene Chu 朱林顏楓	416-818-0995
Chao Huo	416-728-3222
Royal LePage Real Estate Service Ltd. Gregory Kwok	416-618-4741
June Tang	416-618-8712
Zamira Isai	647-855-4705
<i>(See advertisement on color page 27)</i>	
Royal LePage Real Estate Services. Ltd., Brokerage Michael Wai Lai	416-436-2609
Royal LePage Signature Realty Jim Chu	416-888-1063
Tommy Tai Real Estate Irene Tai / Thomas Tai	905-279-2228
Sutton Group — Glad Ho 何啓明	416-720-2582
滙豐地產物業管理	647-800-9211



Rockwood Florist

30多年歷史老店，承接婚喪嫁娶，生日，紀念日，畢業典禮.....各種公司及私人鮮花，仿生花，植物業務。

Rockwood Mall
Unit 32, 4141 Dixie Road
Mississauga, ON L4W 1V5
905-624-3191



美高裝修設計公司

承接

任何大小商業住宅裝修工程

- *專做土庫裝修，瓷磚浴室
- *舊屋翻新，電燈水喉
- *內外油漆，親力親為
- *手工最好，服務最快

歡迎來電查詢：(905) 858-2889

手提電話：(416) 930-2988

ALL SUBJECT TUTORING

SSAT / SAT / IELTS /
AP / IB PREP

inspiration
LEARNING CENTER
Tutoring and Private School

COMPUTER DEBATE 升學顧問

HIGH SCHOOL CREDIT COURSES 留學服務

CERTIFIED AP EXAM CENTRE



Your Education, Your Way! Be Trusted, Be Enlightened, Be Inspired!

Mississauga

2570 Haines Rd., Unit 4B, Mississauga
Tel: 905-275-0782 (Dundas/ Cawthra)

Oakville

2345 Wyecroft Rd., Unit 18, Oakville
Tel: 905-827-3888 (Thrid Line / QEW)

<https://inspirationlearningcenter.ca>



888 Dundas Street East
Mississauga, Ontario L4Y 4G6
Tel: (905) 270-1288

349^{1/2} Boardview Avenue
Toronto, Ontario M4M 2H1
Tel: (416) 465-9103

North York Sheridan Mall
1700 Wilson Avenue, Unit 191
North York, Ontario
Tel: (416) 241-0881

1198 Kingsway
Vancouver, BC V5V 3E1
Tel: (604) 875-3394

要無債一身輕， 您我都做得到！

JANE WOO 胡雪貞幫到你 Debt problems? Let Jane Woo help you

- 債務重組、減本停息、
- 無收費、還清欠債、
- 重建信用、
- 不影響入息及政府資助、
- 保留房屋及汽車等



免費諮詢 Call for a free consultation

416-496-3503 (ON)

604-379-6562 (BC) 587-747-7599 (AB)

janewoo.ca



JANE WOO 胡雪貞
FARBER
聯邦政府註冊信託師 • LIT

1220 Sheppard Ave. E. Suite 300, Toronto

RESTAURANT/FAST FOOD

酒樓/快餐店

168 Sushi Japan Buffet	905-823-8818
99 越南美食	905-306-9998
Arigato Japanese Food	905-238-8294
Arirang Korean BBQ Restaurant 韓國燒烤	905-804-1880
Ba Shu Chinese Restaurant 巴蜀人家	905-568-9988
Bayview Garden Restaurant 采蝶軒	905-820-9559
Beefing with 7 HongKong Style Cuisine 七爺清湯腩	905-306-8188
Best Friend Chinese Restaurant 老友記	905-848-2010
Bot Chien Saigon 西貢煎糕	647-739-3634
Bubble Republic	905-803-8288
Bliss Chinese Cuisine 福滿家庭 (See advertisement on page 57)	905-363-1029
Breakfast ING 早餐店	905-232-7888
Chi's Congee & Noodle House 心滿意粥	905-848-4298
China Impression Restaurant 饒苑小廚	905-306-8898
Chinese Dumpling House 真東北餃子店	905-270-5988
Chiu Chow Man 潮州佬	905-803-8783
Chung Chun Rice Dog	905-272-0666
Congee Queen 皇后名粥 Dundas/Hwy 427	905-629-2288
Heartland Town Centre	905-567-8818
Corner by Spoon & Fork	905-803-1100
Dagu Rice Noodle 大鼓米線	905-896-8147
Daldongnae 9 韓國燒烤	905-848-2018
Dynasty BBQ Restaurant 福和燒臘飯店	905-238-0275
Eggsmart (Rathburn/Tomken)	905-232-8778
Emerald Chinese Restaurant 康翠酒樓	905-890-9338
Foodie North 北食客	905-277-8989
Fuwa Fuwa Japanese Pancakes 905-277-0666	
Ginko Japanese Restaurant 銀杏日本料理	416-248-8445
Gino's Pizza	647-467-7747
Golden Turtle Restaurant	905-279-2454
Happy Lamb Hot Pot 快樂小羊... ..	905-232-7775
Heart Sushi	905-819-2888
Hey Noodles 嘿小面	905-276-6777
Hi Tea 茶室	905-273-9225
High Zone Karaoke Bar and Restaurant	905 232-8868
Honey Pepper 小炒皇	905-238-8876
House of Pepper 嘉湖	905-238-6738
Kaiseki Yu-zen Hashimoto	416-444-7100
懷石料理 (See advertisement on color page 28)	
Kenzo Japanese Noodle House	905-766-4136
Kung Fu Duck 精武鴨脖	647-975-1088
Lemon Grass Kitchen 銀昇小廚 ...	905-238-8876
Lion City Restaurant 獅城	905-281-0860

Luen Hing BBQ Food	905-279-4551
Magic BBQ & Seafood 聚鮮海鮮燒臘	905-507-3988
Mandarin Buffet 文華自助餐	905-502-8000
Mom's Recipe Chicken 老娘雞鋪	905-232-6666
Morals Village Hot Pot 德莊火鍋	905-276-6768
Moteru Sushi	647-930-7661
Mr. Gao 高老庄	905-766-1882
Mr. Tian Chinese Food 田老師紅燒肉	905-232-6688
Nian She Bar & Restaurant	905-306-8868
Noodle Fans 中國蘭州牛肉拉麵	905-306-8808
Nuri Village	905-848-3545
Original Banh Mi Factory	905-275-0988
Owl of Minerva	905-273-7275
Pearl Oakville Chinese Cuisine 明珠軒	905-339-1233
(See advertisement on color page 61)	
Pho Black Bull	905-207-9999
Pho Queen City	905-615-8288
Phoenix Bubble Tea	416-788-8879
Phoenix Cafe 金鳳冰室	289-232-6113
Phoenix Chinese Restaurant 蘭香閣	905-848-8222
Prince Japanese Steakhouse 太子日本料理	416-695-2828
Red Lotus Restaurant 滿江紅	905-896-8828
Sea Star Rest. 海星港式快餐	905-282-1288
Spoon & Fork	416-695-8866
Sugar Marmalade 糖記甜品	905-232-8686
Summit Garden Chinese Cuisine 富苑海鮮酒家	905-828-6686
(See advertisement on inside back cover)	
Star Fast food 明星快餐	905-848-7767
Sweet House	647-853-9903
Sushi Omigoto Restaurant	905-275-5566
TA'AM Cuisine 清真風味	905-891-8888
Takumi BBQ & Ramen	905-896-1170
Tasty Kitchen 金曦餐廳	905-803-8882
Taiwan Shop 正港台灣小吃	905-608-8838
Trithis Restaurant 小炒屋	905-273-7666
Tomoto Sushi	905-306-9060
Toshi Japanese Restaurant	905-451-1428
Tremendous Rest 悅興酒樓	905-803-8778
Tsui Xiang Tsuen 醉香村北方小食	905-279-9908
Whale E-sports 大漁網咖	905-273-9225
Wok of Fame	905-230-1318
Workman Kitchen	905-270-6785
Xe Kem 冰激凌店	647-417-6959
Xin Restaurant 鼎鼎香	905-896-2088
Xing Fu Tang Mississauga 幸福堂	905-896-9144
Yin Ji Chang Fen 銀記腸粉	365-288-8888
Yogi's Noodle 鑪記	905-629-0635
Young Street Karaoke Lounge	647-930-7688
Yun Shang Rice Noodle 云尚米線/黃燜雞	905-232-8867
Wonton Express 雲吞站	905-232-1103
Zen Garden Vegetarian Restaurant 禪	905-501-8366



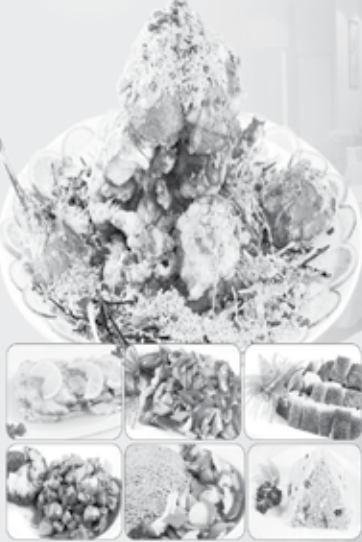
福滿豪庭
Bliss Chinese Cuisine

早茶、晚餐、宴會
豪華禮堂，宴開30席

Daily Dim Sum & BBQ
VIP Room Available
Wedding & Banquet
Take-outs

Tel: 905-363-1029

Suite 4, 6485 Mississauga Rd., ON, L5N 1A6
www.blisschinesecuisine.ca



密市華商會會員餐廳 網上外賣指南

名稱	網址
Bayview Garden Restaurant 采蝶軒	https://bayview-garden-restaurant.business.site/
Best Friend Chinese Restaurant 老友記	www.bestfriendchinese.com
Bliss Chinese Cuisine 福滿豪庭	www.blisschinesecuisine.ca
Chiuchow Man Chinese Restaurant 潮洲佬	www.chiuchowman.ca
Emerald Chinese Restaurant 康翠酒樓	www.emeraldchineserestaurant.ca
Foodie North 北食客	www.foodienorth.ca
Pearl Oakville Chinese Cuisine 明珠軒	http://pearloakville.ca/
Summit Garden Chinese Cuisine 富苑海鮮酒家	www.summitgarden.com
TA'AM Cuisine 清真風味	https://taam-cuisine.business.site/
Tremendous Chinese Restaurant 悅興酒家	www.tremendouschinese.com
Trithis Restaurant 小炒屋	www.trithis.ca
Yin Ji Chang Fen 銀記腸粉 (Mississauga)	www.yinjicanada.com



Ushine Health Clinic
元盛醫療
ISO 15189 認證

主要業務:

- PCR核酸檢測
- 快速抗原檢測
- 血清抗體檢測
- 特殊醫療援助

TEL: (905) 824-9810
(416) 819-9839

Email: info@ushinehealthcare.ca

線上預訂: www.ushinehealthcare.ca

地址:
Unit26-2155 Dunwin Dr,
Mississauga, ON L5L 4M1



請掃碼關注

RECREATION/SPORTS 娛樂/運動

AM Sport	905-569-2578
Canadian Elite Table Tennis Training Centre 加拿大精英乒乓球訓練中心	416-900-0232
Lee's Badminton (Mississauga) Training Centre	905-819-8018
My Table Tennis Club	905-566-9883
Savage 7 Fitness	647-847-9188

SUPERMARKET 超級市場

BTTrust Supermarket 信達超級市場 黃金廣場	905-270-8838
Terra Foodmart	905-822-3222
<i>(See advertisement on page 64)</i>	
Galleria Supermarket Mississauga/Oakville Branch... ..	905-337-6500
<i>(See advertisement on color page 33)</i>	
Grant's Foodmart 龍聖超級市場 ...	905-206-0209
Nations Fresh Foods Hamilton Store	905-525-8188
Mississauga Store	905-828-8688
Toronto Store	416-767-5888
Woodbridge Store	905-856-1988
<i>(See advertisement on back cover)</i>	
Oriental Food Center 華盛超市....	905-803-9088
Oceans Fresh Food Market 龍翔超市集團 Hwy10	905-568-8988
Main Street S.	905-866-5988
West Drive	905-455-6166
T & T Supermarket 大統華超級市場 715 Central Parkway W.	905-848-8113
Yuan Ming Supermarket 元明超級市場 1000 Burnhamthorpe Rd. W. ...	905-949-1921

TRAVEL 旅遊

Aoyee Royal International	905-604-3810
Cruise Holidays	905-602-6566
East Link Travel Canada Ltd. 楓之旅加拿大神州旅行社.....	905-281-2688
Gold Gold Travel & Tours Ltd	905-615-9898
K Y Concierge - Karen Woolcock	416-994-2995
Mississauga Executive Travel 美行旅遊 ...	905-848-4240
Regal Vacation Tour & Travel 世界旅遊 ...	905-602-7888
Sunny Tours 心怡假期	905-305-1168
Vacation & Cruise Consultant Marien Tsui	647-641-8388
UCruising Vacations	647-795-8666
<i>(See advertisement on color page 63)</i>	
Zen Travel	905-709-7777

OTHERS 其他

AAA Convenience plus	905-272-9779
Alex & Wang 檀香閣	905-566-7990
Best Shoe Repair 最好修鞋鋪	416-900-0413

TCCSA 多 The Cross-Cultural
Community Services
會 Association

新來加拿大?您想提高多語水平嗎?
您想認識新朋友,了解您的社區嗎?

多華會幫到您!

多華會致力服務移民社區近五十年,
幫助新移民適應加拿大的生活方式,
協助參與者增強交流技巧和提高生活質素。
並為社區提供線上多元化活動及各種服務。

內容包括:

- 1 移民安居服務
- 2 語言培訓服務
- 3 就業支援
- 4 兒童及青少年服務
- 5 耆老及婦女活動
- 6 學前兒童教育
- 7 義工機會
- 8 中文學校

多華會在大多市有四個
方便的地點為您服務

查詢請電:

中區唐人街	416-977-4026
密西沙加	905-615-9500
士嘉堡	416-502-9500
萬錦	905-948-1571

更多資料詳情請參閱網址 
www.tccsa.on.ca
或在以下社交平台關注我們

TCCSA.ONTARIO f TCCSA.ON.CA

 Government of Canada  Gouvernement du Canada

Excel Music 精藝琴行
代理名廠鋼琴樂器
及音樂教育課程

Instruments - Lessons - Supplies

4141 Dixie Road, Mississauga (Rockwood Mall)
647.296.6789 陳太

日本新舊鋼琴
免費調音及搬運

免費試學
首課音樂課程

www.excelmusic.ca

MISSISSAUGA CHINESE BUSINESS ASSOCIATION 密西沙加華商會

The Mississauga Chinese Business Association was founded in November 1991. Through UNITY and CO-OPERATION, the Association has built up a solid foundation and has provided excellent opportunities to the Chinese business community to share their insight, thoughts and ideas. It is believed that the Association has achieved its goals in serving as a bridge between our members, local business groups and ultimately in working towards a stronger Canada.

The Association has increased its involvement in partnership and strategic alliances with other business associations and corporations. This has helped to bring more valued-added services and business opportunities to all members. We strongly believe that the Association is well positioned to face future challenges.

Activities for Members:

Newsletters, Seminars, Networking Lunches & Dinners, Workshops, Reception for Trade Delegation, Golf Tournament, Dragon Boat Race, Trade Expo., Annual Gala, Community Crime Awareness Day, Business and Community Directory

The Objectives:

- To serve as the voice of Chinese business community in Mississauga
- To promote a society and economy based on private enterprise and concern for the individual
- To initiate and respond to legislation affecting members of the Association and Chinese Canadian business community
- To provide a forum for the Chinese business community to develop opinions and programs which contribute to the social, economic, and moral welfare of the Mississauga community
- To facility business and social contact among members
- To communicate information on subjects of interest to members
- To liaise and co-operate with other organizations in Canada or elsewhere which have objectives similar in whole or in part of the Association

宗旨：

- 作為密市華人商業團體之喉舌
- 提倡私人企業及關注個別商業之經濟
- 關注有影響華商會會員及加拿大華裔商業團體之法律立法問題
- 提供機會予華裔商業團體發表有關社會之意見及計劃
- 方便會員商業上之接觸
- 促進會員間之資訊交流
- 與加拿大其他組織或與本會目標相符之組織聯絡及合作

密西沙加華商會 會員福利及優惠 MCBA MEMBERS' BENEFITS

- Special Merchant Discount rate(credit card) – Corporate members only
- Member Discount Program
- Government Advocacy – Meet other interested parties in your field and organize your views to be represented to the appropriate levels of government and lobbied for positive change
- Networking Functions – We gather a wide spectrum of influential decision-makers and executives from different industry, trade and professional groups
- Linkage to business opportunities in South East Asia (People's Republic of China, Hong Kong and Taiwan)
- Access and discount on MCBA sponsored business, trade and education seminars
- Attend high profile business and social events
- Attend Chinese New Year Reception
- Free BBQ family day
- Free listing and discount on MCBA Business and Community directory
- Free listing on MCBA website
- Receive MCBA newsletters
- Sign out privileges of up-to-date business and trade literature maintained by MCBA



密西沙加華商會
MISSISSAUGA
CHINESE BUSINESS
ASSOCIATION

MISSISSAUGA CHINESE BUSINESS ASSOCIATION

Tel: 905-625-6222

E-mail: mcba@mcba-canada.com

Website: mcba-canada.com

MEMBERSHIP APPLICATION FORM

Name of Applicant: _____ Contact Phone No.: _____

Name of Company: _____

Nature of Business: _____ No. of Employees: _____

Mailing Address: _____ City: _____ Postal Code: _____

Address (Residence/Business if different from above): _____ City: _____ Postal Code: _____

Business Telephone: _____ Fax: _____ E-mail: _____

I agree to give permission to Mississauga Chinese Business Association to send me emails and electronic messages containing notices, event information, invitations and similar communications and to use my name and picture in any media including broadcast, telecast, newsletters, newspapers and program books. I agree to waive, release and not pursue any claims whatsoever against Mississauga Chinese Business Association, its directors, volunteers or employees for any loss, damage or injury incurred for the messages and publications above; and for attending any and all events arranged by the said Association.

Signature of Applicant: _____ Date: _____

Recommended by: _____ Telephone: _____

ANNUAL MEMBERSHIP FEE

- Corporate Member - \$230 + 13% HST = \$259.90 (Up to 3 members from the same corporation)

Name of Representative	Position/Title	Phone #	Email
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

- Individual Member - \$70 + 13% HST = \$79.10

- Sponsoring Member - \$2,000 + 13% HST = \$2,260.00

- Young Professionals (Age: 18 - 35) - \$20 + 13% HST = \$22.60

Please make cheque payable to **Mississauga Chinese Business Association**
or **Interac e-Transfer to MCBA email address: mcba@mcba-canada.com**
Membership fees subject to annual review.

*The Mississauga Chinese Business Association reserves the right to filter applicants and/or remove members from the association at its absolute and arbitrary discretion. Mississauga Chinese Business Association (MCBA) reserves the right to use any photograph/video taken at any event sponsored by MCBA, without the expressed written permission of those included within the photograph/video. MCBA may use the photograph/video in publications or other media material produced, used or contracted by MCBA including but not limited to brochures, invitations, books, newspapers, magazines, television, websites, etc. A person attending MCBA event who does not wish to have his/her image recorded for distribution should make his/her wish known to the photographer, and/or the event organizers, and/or contact MCBA in writing of his/her intention and include a photograph.

By participating in a MCBA event or by failing to notify MCBA, in writing, your desire to not have your photograph used by MCBA, you are agreeing to release, defend, hold harmless and indemnify MCBA from any and all claims involving the use of your picture or likeness.

Office Use (2022/01)

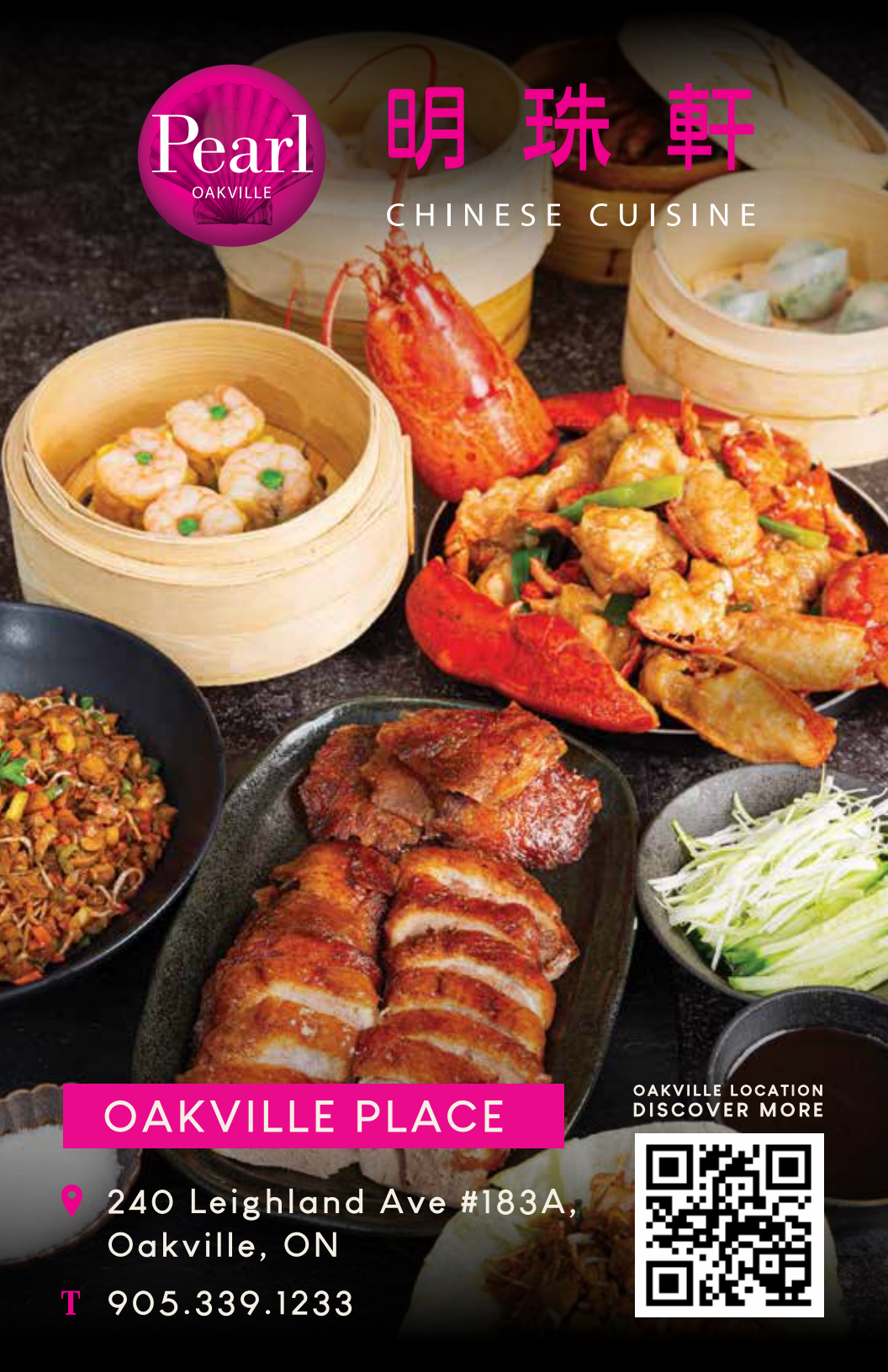
Membership Card No.: _____ Due Date: _____

Remarks: _____



明珠軒

CHINESE CUISINE



OAKVILLE PLACE

OAKVILLE LOCATION
DISCOVER MORE

📍 240 Leighland Ave #183A,
Oakville, ON

📞 905.339.1233



Mississauga Business Enterprise Centre

Your central source for:

- Business guidance & support
- One-on-one consultations
- Business plan reviews
- Business webinars & workshops
- Training & mentorship programs
- Young entrepreneurship programs

mississauga.ca/mbec



MISSISSAUGA



優質旅遊
從這的新輪開始

繽紛郵輪

你的海上假期專家

Cruise 'in the' way you like

新會員
送好禮

憑省市華商會小冊子進店
訂購任何航線

即獲精美小禮品一份
和\$25每房船上消費券

為什麼選擇繽紛郵輪

- ▶ 具有行內最專業的知識和最新的資訊動態，快速定位適合您的郵輪產品
- ▶ 一站式旅遊服務，從機票、酒店、簽證、保險等方面量身打造您的假期
- ▶ 我們有全加拿大郵輪業最豐富的專業知識，卻堅持提供最實惠的價格



▶ 當旅行遇上郵輪

厭倦了每天換酒店，城市間轉換要長途大巴的傳統方式？擁抱郵輪旅遊這個未來最時尚的旅遊方式吧。多元的特色餐飲和娛樂活動及豪華硬件設施，完美打造專屬個人化旅行體驗。

老品牌 × 新駐點

繽紛郵輪秉承“誠信贏得顧客，細節決定成敗”的服務原則，在加拿大為華人郵輪愛好者服務超過20余年。無論您的選擇是自遊行郵輪套餐，郵輪及岸上觀光套餐，又或是由我們的專業顧問為您度身訂做的郵輪套餐，我們都能保證您將擁有一個輕輕愉快及畢生難忘的郵輪之旅。

▶ 郵輪華人領隊鼻祖

擁有超過20年經驗的專職郵輪領隊團隊，再加船公司認證的目的地專業地陪共同隨團，真正實現讓遊客全程無憂，超值休閒，享受洗滌身心的夢幻假期。我們的團隊更與時俱進，不斷優化線路和景點組合，以追求完美出遊線路為目標保持創新。



最新視頻資訊
郵輪實拍

不知道選什麼郵輪？
想安排站到站觀光？
如何訂最優惠價格？



掃碼添加
郵輪訂購小助手



皇牌團隊



信心保證



省時省錢



豐富經驗



貼心服務



專業知識



諮詢熱線
電話 647-795-8666



過千
航線
盡在

www.UCruising.com

密西沙加店地址: Unit 22A, 1177 Central Pkwy West Mississauga, ON L5C4P3 (黃金廣場大多百旁)





信達超級市場

讓您和家人享受每一次購物

Btrust Online Shopping
信達網上商城

www.agorav.com

放心選 方便購



24小時本地配送
無接觸安心配送
Contactless Delivery



一站式購物
農場直採, 嚴格品控
One-Stop Shop



全程冷链
獨立倉庫
Independent Warehouse



www.btrust.ca

www.terrafoodmart.com



密市店



(905) 270-8838

1177 Central Parkway W., Mississauga, ON L5C 4P3

密市店



(905) 822-3222

2458 Dundas St W., Mississauga, ON, L5K 1R8

北約克店



(416) 245-8858

1105 Wilson Ave., North York, ON M3M 1H2

甜蜜溫馨

富苑時刻



富苑海鮮酒家以典雅的雀眼木作粉飾，環境寬敞優雅，瑰麗豪華，配合精心挑選的佳餚醇醪，宴會部提供的專業意見及巨細無遺的週全服務，誠意為您倆的人生盛事，安排最理想的婚宴場所，寫下經典一刻，見證動人情意。

Fine Dining Authentic Chinese Cuisine

天天茶市，精美港式點心 Daily Dim Sum Brunch

生猛游水海鮮 Daily Live Seafood

京烤片皮鴨 Peking Duck

脆皮乳豬馳名燒臘，歡迎外賣 BBQ Takeout Counter

Banquet Facility with up to 400 people

Fully Equipped Bridal Room

Banquet Rooms & Dance Floor available

For banquet inquiries please call:

905-828-6686

L.L.B.O.



SUMMIT GARDEN
CHINESE CUISINE

3015 Winston Churchill Blvd.
Mississauga, Ontario L5L 2V8
www.summitgarden.com



NATIONS

Experience

SHOPPING . EATING . PLAYING

NATIONS  **FRESH FOODS**



Happy Kingdom
PLAYGROUND

集家庭購物，美食餐飲，娛樂中心 為一體
New retailing concept | Exciting experience for families

開創超市非凡概念，引領行業全新變革

Toronto Store: 1980 St. Clair Avenue West, Toronto, ON M6N 4X9
(Located at Stockyards Village, St. Clair Ave West & Weston Road)
Tel: 416-767-5888

Mississauga Store: 2933-B Eglinton Ave West, Mississauga, ON L5M 6J3
Tel: 905-828-8688

Hamilton Store: Unit 445, 2 King St. West, Hamilton, ON L8P 1A1
Tel: 905-525-8188

Vaughan Store: 7600 Weston Road, Woodbridge, ON L4L 8B7
Tel: 905-856-1988

